

ÉCONOMIE

**GROUPE FINANCIER
CONCORDE**
REER • RETRAITE • INVESTISSEMENT
FINANCE • ÉPARGNE
1 800 363-0598

LE DEVOIR, LES SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 DÉCEMBRE 1997

Sainte-Geneviève fait son mea-culpa

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

Prise à la gorge, Ressources Sainte-Geneviève a reconnu avoir emprunté au sein des sociétés du groupe sans l'approbation de leurs conseils d'administration respectifs. Confrontée à des échéances serrées, elle travaillait alors à respecter ses engagements contractuels dans le développement du gisement aurifère russe Ametistovoe, des exigences devenues insurmontables avec la chute continue du prix des métaux, précieux et de base.

Vulnérable à des poursuites devant les tribunaux, Sainte-Geneviève doit également conjuguer avec la démission de Richard Faucher, qui ne s'est pourtant joint que récemment au groupe et à qui on avait confié la présidence du conseil du groupe après la vague de démissions. M. Faucher devait diriger le comité de restructuration.

Dans un long communiqué le procureur de l'entreprise bâtie par le promoteur Pierre Gauthier, Jacques Rossignol (du cabinet Lapointe Rosenstein), donne une explication des raisons ayant conduit Sainte-Geneviève et sa filiale Ressources KWG à recourir à la protection des tribunaux en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. Il s'explique également sur les prêts intercompagnies non autorisés, de 20,9 millions, effectués à l'insu des conseils d'administration respectifs, qui ont un rôle de fiduciaire envers l'ensemble de leurs actionnaires. Les prêts les plus importants ont été effectués dans les comptes de Genoïl, détenue à 36 % par Sainte-Geneviève et dans ceux d'Emerging Africa Gold, détenue à 36 % par KWG, elle-même à 17 % par Sainte-Geneviève.

Sainte-Geneviève a identifié la source principale de ses difficultés financières au gisement aurifère Ametistovoe. Elle avait déjà investi environ 29,8 millions dans le gisement et 72 millions en vertu de l'offre d'achat. «La perte de la licence aurait causé à KWG des torts irréparables.» Sainte-Geneviève faisait face à une échéance serrée au moment où la chute du cours de l'or lui coupait toute possibilité de recourir à des financements publics. Afin de conserver sa licence pour le gisement russe, elle devait avoir sur le site, au plus tard le 31 décembre 1997, une quantité suffisante d'équipement minier afin d'extraire un total de 200 000 tonnes par année. «Faisant donc face à la possibilité de perdre sa licence et son investissement, et incapable de lever les fonds nécessaires de source externe, Sainte-Geneviève a eu recours à d'autres membres de son groupe de compagnies, qui avaient les fonds nécessaires afin d'acheter et de livrer à la Fédération russe l'équipement requis pour maintenir la licence.» Les difficultés financières de Sainte-Geneviève se sont aggravées en novembre dernier, au moment où le groupe devait absorber des frais fixes mensuels de deux millions. Alors que les comptes payables s'alourdissaient, le conseil d'administration de Genoïl demandait, le 26 novembre, le remboursement immédiat de son prêt intersociétés tout en avisant qu'elle effectuerait une déclaration publique à cet effet. Sainte-Geneviève et KWG n'ont en d'autres choix que de recourir à la protection des tribunaux.

Dans son plan de restructuration, Sainte-Geneviève entend vendre la totalité de ses actifs non essentiels, et possiblement Genoïl. Elle se propose d'offrir à ses créanciers ayant des réclamations un règlement d'environ 9,8 millions. Elle envisage de proposer la fusion avec Emerging Africa Gold, KWG, Far East Gold et, possiblement, Genoïl afin de régler le dossier des prêts intersociétés, et procéder à une offre de droits auprès de ses actionnaires afin d'obtenir des fonds additionnels.

Prévisions du déficit

Québec révisé à la baisse

Québec (PC) — Le gouvernement du Québec révisé à la baisse de huit millions ses prévisions de déficit pour l'année fiscale 1997-98.

La synthèse des opérations financières du gouvernement, en date du 30 septembre 1997, fait état d'un déficit de 2,19 milliards pour l'année en cours, alors que l'objectif fixé dans le discours du budget du 25 mars dernier était de 2,2 milliards.

Le ministre de l'Économie et des Finances, Bernard Landry, attribue cet ajustement à des revenus supérieurs de 127 millions aux prévisions. Cette performance est toutefois presque entièrement annulée par une augmentation de 119 millions de la prévision du service de la dette.

La révision des revenus provient notamment de la hausse de 110 millions de la prévision de l'impôt sur le revenu des particuliers, et de l'augmentation de 120 millions de la prévision de l'impôt des sociétés.

Toutefois, le rendement prévu de la taxe de vente du Québec est révisé à la baisse de 100 millions, ce qui découle principalement des mesures prises depuis le dernier budget pour accorder aux grandes entreprises le remboursement de la TVQ sur certains de leurs achats.

Cette baisse des revenus de la TVQ est aussi attribuable, selon le cabinet de M. Landry, au fait que les consommateurs recourent de plus en plus à la location plutôt qu'à l'achat de véhicules automobiles, ce qui a pour effet de reporter aux années subséquentes une part des revenus de TVQ.

Quant à la révision à la hausse de 119 millions du service de la dette, elle s'explique principalement par la faiblesse du dollar canadien.

De 9,1 à 9 % en novembre au Canada, de 11,3 à 11 % au Québec

Le chômage recule

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

Au-delà de cette statistique faisant ressortir un recul du taux de chômage de 9,1 à 9 % en novembre, le Canada a comptabilisé une forte amélioration dans le segment emplois à temps plein. Au Québec, par contre, la lecture se veut plus décevante, le gros du recul du taux de chômage, de 11,3 à 11 %, étant redevable à une diminution de la population active.

D'un extrême à l'autre, le taux de chômage varie de 5,7 %, en Alberta, à 17,4 % à Terre-Neuve. En Ontario, il se situait à 8,4 % en novembre, contre 8,5 % le mois précédent, cette province ayant comptabilisé 13 000 emplois de plus le mois dernier.

Ces conclusions, qui ressortent des données de Statistique Canada pour novembre, prolongent ainsi cette tendance observée depuis le début de l'année, quoique le rythme de création d'emplois se soit ralenti au Canada depuis la forte progression affichée au cours de l'été. «Étant donné les résultats mitigés des derniers mois, notre prévision de création moyenne de 275 000 emplois pour l'ensemble de 1997 sera vraisemblablement difficile à atteindre», a soutenu Hélène Bégin, économiste au Mouvement Desjardins.

En novembre, le Canada a assisté à une création nette de 33 500 emplois. On a assisté à l'ajout de 41 400 postes à temps plein, mais à la diminution de 7900 emplois à temps partiel. Ce faisant, et malgré une augmentation de la population active, le taux de chômage au pays est passé de 9,1 à 9 %.

Au Québec on a plutôt évolué au neutre sur le marché du travail en novembre, avec une création d'emplois en définitive nulle. Ainsi, si le taux de chômage s'est replié de 11,3 à 11 % entre octobre et novembre, il faut donc trouver l'explication du côté de l'évolution de la population active, qui a perdu 10 500 noms. Ce qui a fait dire au secrétaire général de la FTQ, Henri Massé: «La FTQ se réjouit que le taux de chômage ait légèrement fléchi. Mais cette baisse s'explique essentiellement par le fait que plusieurs personnes se sont retirées du marché du travail, ce qui est une tendance plutôt préoccupante.»

A cela s'ajoute le fait que le taux d'activité a diminué à 61,9 % en novembre, le Québec ne surpassant à ce chapitre que le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve. «Le taux d'activité au Québec est à la baisse depuis 1990. Il se situe aujourd'hui à 61,9 %, alors qu'il est de 66 % en Ontario et de 71,9 % en Alberta. Cette baisse du taux d'activité traduit un découragement de la main-d'œuvre québécoise, qui ne cherche même pas d'emploi», a renchéri M. Massé.

Desjardins moins sévère

On applique une interprétation un peu moins sévère au Mouvement Desjardins. «La stabilité au niveau de l'emploi [en novembre] n'est pas inquiétante puisque le Québec a connu une excellente performance le mois précédent, avec l'ajout de 9700 postes. Les statistiques du mois de novembre laissent le nombre d'emplois créés depuis décembre dernier inchangé, à 69 000.» Cette donnée serait conforme avec un scénario faisant ressortir une création nette de 42 400 emplois au Québec en 1997, «une performance décevante,

compte tenu de la croissance économique actuelle», a soutenu Henri Massé. «Si la création d'emplois ne se renforce pas en décembre à la suite d'une reprise des activités dans le commerce de détail, la croissance moyenne de l'emploi en 1997 pourrait être d'environ 1,4 %, soit près de 44 000 nouveaux emplois en moyenne pour l'année.»

«Bien qu'à 11 % le taux de chômage demeure encore beaucoup trop élevé, la réduction graduelle observée depuis 12 mois est encourageante», a tenu à préciser le vice-premier ministre, Bernard Landry, qui rappelle que le taux de chômage a diminué, en novembre, pour un quatrième mois consécutif. Il a rappelé également que le taux de chômage actuel était inférieur de 1,7 point % au niveau qui prévalait il y a un an. «De plus, en moyenne au cours des 11 premiers mois de 1997, il s'est créé plus de 43 000 emplois, ce qui représente une augmentation de 1,3 % par rapport à la même période de 1996.»

Depuis le début de l'année, l'agence fédérale de statistique a calculé un gain net de 302 000 emplois au Canada, en hausse de 2,2 %. «Il s'agit de la plus forte croissance depuis 1994. L'emploi à temps plein a connu un gain de 266 000 en 1997 à ce jour, ce qui représente 88 % de la croissance globale de l'emploi.» Par province, le taux de croissance de l'emploi depuis le début de 1997 a été supérieur à la moyenne nationale au Nouveau-Brunswick (+4,3 %), en Saskatchewan (+4 %), à Terre-Neuve (+3,6 %), en Alberta (+3,2 %) et en Ontario (+2,5 %). Le rythme de croissance a été égal ou inférieur à la moyenne nationale en Nouvelle-Écosse (+2,2 %), au Québec (+2,1 %), au Manitoba (+0,7 %), en Colombie-Britannique (+0,3 %) et à l'Île-du-Prince-Édouard (+0,3 %).

Projet d'achat de Domco

Armstrong ne veut pas jeter l'éponge

Après avoir subi plusieurs revers devant les tribunaux, la compagnie américaine joue sa dernière carte

Rarement une entreprise n'aura manifesté autant d'insistance pour en acquiescer une autre. Déboutée par les tribunaux, l'américaine Armstrong ne veut pourtant pas jeter l'éponge avec son projet d'achat de Domco. Sa dernière carte: les auditions que tiendra les 8 et 9 décembre prochains la Commission des valeurs mobilières du Québec sur la question. Survol d'une saga juridico-commerciale décidément pas comme les autres.

FRANÇOIS NORMAND
LE DEVOIR

Alors que la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) s'apprête à l'entendre en audition lundi, Armstrong a annoncé hier qu'elle bonifiait et qu'elle prolongeait son offre d'achat sur Domco. Après avoir subi plusieurs revers devant les tribunaux, l'américaine joue ainsi sa dernière carte pour bloquer la fusion de Sommer Allibert et Tarkett AG.

Armstrong augmente donc à 26,50 \$ l'action son offre pour l'acquisition de la totalité des actions en circulation du fabricant de revêtements de sol de Farnham — contrôlé par la française Sommer Allibert — et prolonge son offre jusqu'au 31 décembre.

Cette offre d'une valeur de 560 millions de dollars vise aussi les débentures convertibles et les bons de souscription de l'entreprise. Par ailleurs, puisque Armstrong compte assumer les dettes de 44 millions de Domco, l'offre d'achat se chiffre en fait à 604 millions de dollars. Auparavant, Armstrong offrait 23 \$ l'action. Cette offre venait à échéance hier.

Armstrong maintient toujours «que l'opération [de fusion] de Sommer-Tarkett, réalisée le 3 décembre, constitue une prise de contrôle illégale de Domco et que Tarkett devrait être tenue de présenter une offre équivalente à tous les actionnaires de Domco», a fait savoir l'américaine par voie de communiqué.

Lundi et mardi, en audition, la CVMQ devra justement déterminer si l'allemande Tarkett doit faire une telle offre. «Nous sommes encouragés par le fait que la Commission des valeurs mobilières ait accepté de se pencher sur cette question», a déclaré hier le porte-parole d'Armstrong au Canada, Ken Cavanagh, lors d'un bref entretien téléphonique.

Encouragée, Armstrong peut bien

l'être, compte tenu des revers qu'elle a encaissés depuis quelque temps devant les tribunaux, notamment devant un tribunal d'appel ontarien et par la Cour fédérale de Pennsylvanie. Armstrong joue gros. Bien qu'elle détienne de 40 % à 50 % du marché, Armstrong n'a tout simplement pas digéré la fusion de Sommer-Tarkett, qui fait de cette nouvelle entité un joueur qui occupera 30 % du marché. Voilà pourquoi Armstrong a fait et fait encore des pieds et des mains pour bloquer cette fusion.

La fusion par qui la controverse arrive

Toute cette saga juridique transatlantique a commencé en juin dernier. À l'époque, le leader nord-américain du secteur du revêtement de sol, dont le siège social est basé en Pennsylvanie, tente désespérément de prendre le contrôle de Domco et multiplie le recours aux moyens légaux pour empêcher la fusion projetée entre Sommer Allibert et Tarkett.

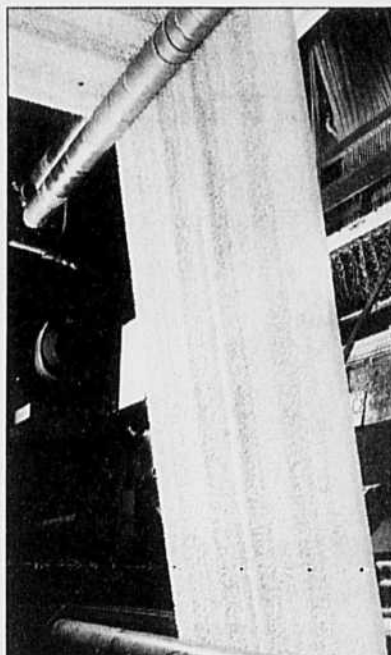
En essayant d'acquiescer Domco, Armstrong voulait

mettre en fait la main sur la division du revêtement de sol de Sommer en Amérique du Nord. Mais, il fallait s'y attendre, la compagnie française s'y est opposée, s'entendant peu après avec l'allemande Tarkett.

Loin de baisser les bras, Armstrong décide alors de lancer une offre publique d'achat (OPA) de 488 millions sur Domco. Au début de juillet, Armstrong réitére son offre de 23 \$ l'action, qui comportait une prime de 56 % par rapport au cours de fermeture prévalant la veille du dépôt de son offre, à la condition toutefois que le conseil d'administration de Domco lui émette suffisamment d'actions pour qu'elle obtienne une participation de 51 % (après dilution). Cette offre expirait le 15 août.

Par la suite, faisait preuve d'audace, Armstrong a même déposé une offre de 775 millions \$ US en vue d'acquiescer cette fois les activités mondiales de revêtement de sol du holding industriel français (Sommer Allibert). Sommer mit alors un terme à ses discussions avec Armstrong pour s'en remettre aussitôt à un scénario de regroupement Tarkett.

L'allemande offre alors 562 millions US pour les éléments d'actif de Sommer dans le secteur du revêtement. Au terme de cette fusion, Sommer devait se retrouver avec une participation de 60 % dans cette nouvelle entité dont la taille passait du simple au double — l'entente entre les deux parties signée le 3 décembre a confirmé ces para-



ARCHIVES LE DEVOIR

mètres du projet de fusion.

Un projet qu'Armstrong n'a guère évidemment apprécié. Accusant Sommer de bris de confidentialité, d'entente d'exclusivité et d'utilisation privilégiée, l'américaine a entrepris une série de recours devant les tribunaux, et ce, parallèlement au dépôt de son OPA de 488 millions, jouant la carte de l'abandon de l'actionnaire minoritaire dans le projet de regroupement retenu par Sommer.

On connaît la suite. Les recours judiciaires intentés par Armstrong pour bloquer la fusion ont tous échoué. Le coup de massue a été asséné le 27 novembre dernier, lorsque la Cour fédérale de Pennsylvanie a rejeté sa requête d'injonction provisoire à l'égard du projet de fusion entre Sommer Allibert et Tarkett. À cela, s'ajoute la décision d'un tribunal d'appel ontarien qui a refusé, jeudi, d'entendre les arguments d'Armstrong pour renverser une décision de la Cour de l'Ontario qui lui était défavorable. Reste à voir maintenant quelle décision prendra la Commission des valeurs mobilières du Québec sur la question. Mais le dossier est loin d'être clos, la donne étant d'autant plus changée avec le dépôt hier d'une nouvelle offre d'achat d'Armstrong sur les titres de Domco.



POUR TOUS VOS PLACEMENTS DEPUIS 30 ANS

Tassé *le Boursier*

(514) 879-2100

ou de l'extérieur de Montréal

1 800 55 TASSÉ

8 2 7 7 3

Tassé est membre des Bourses de Montréal et de Toronto, de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, ainsi que du Fonds canadien de protection des épargnants.



Montréal (Siège social) (514) 879-2100

Chandler (418) 689-5482 • Drummondville (819) 472-5635 • Granby (514) 375-3711 • Kamouraska (418) 492-2740 • Laval (514) 682-8800 • Longueuil (514) 679-4229 • Magog (819) 868-2716 • Québec (418) 647-1050 • Rimouski (418) 722-6050 • Saint-Jean (514) 347-7511 • Sherbrooke (819) 562-3045 • (819) 823-1722 • Sorel (514) 742-0419 • Valleyfield (514) 371-0368

• ÉCONOMIE •

COMMUNICATION

Retour vers le futur

« **J**e trouve fascinant de feuilleter d'anciens exemplaires de revues spécialisées: Internet est-il là pour rester? Est-ce vraiment quelque chose qu'il faut prendre au sérieux? Il n'y a pas d'argent à faire, pourquoi investir là-dedans? Pour les mêmes raisons, c'est fascinant de voyager. Que ce soit au Canada, en Europe ou au Japon, je vois le même scénario se répéter. La situation au Canada rappelle exactement ce que je voyais aux États-Unis il y a environ un an... »



Marie-Claude Ducas

Cette semaine, Kevin O'Connor, président et fondateur de la firme new-yorkaise DoubleClick, s'est offert un voyage dans le temps en venant prononcer la conférence qui clôturait les Journées interactives, jeudi dernier. « C'est partout pareil, commentait-il par la suite. La plupart des agences de publicité traditionnelles, implantées depuis longtemps, négligent d'abord de s'intéresser au phénomène, à l'exception d'une ou deux agences qui se montrent plus avant-gardistes. Puis on voit se développer une poignée de petites entreprises spécialisées qui apparaissent négligeables de prime abord mais qui finissent peu à peu par aller gruger des contrats et du chiffre d'affaires aux agences traditionnelles. »

DoubleClick ne fait pas de conception publicitaire sur Internet. Mais l'entreprise a vraiment défriché le terrain en ce qui concerne la mesure et la régie des publicités qui y sont diffusées. Ainsi, DoubleClick a mis au point divers outils informatiques qui permettent de mesurer l'impact des publicités, et aussi de le maximiser. Par exemple, à partir de l'Internet Protocol (IP) d'un utilisateur, DoubleClick analyse le type d'entreprise où il travaille et le genre de sites qu'il a déjà visités afin de lui envoyer une publicité vraiment susceptible de l'intéresser. Autrement dit, même si vous consultez le même site que votre voisin de bureau, exactement au même moment, les annonces que vous y verrez ne seront probablement pas les mêmes. « À tout moment, on expédie un peu partout des millions d'annonces différentes », souligne-t-il.

Sa « longue » expérience dans le domaine (même si elle remonte à 1995!) lui a permis de prendre un peu de recul et de développer une certaine vision des développements présents et futurs en ce qui concerne les nouveaux médias. L'avenir nous dira (peut-être dans un an) s'il avait vu juste, mais certaines de ses observations sont rafraîchissantes et intéressantes.



Une page du site de la SAQ, réalisé par Sextans et Génération.Net, lauréat du prix Boomerang pour le « site Internet catalogue / transactionnel » lors des Journées interactives.

■ Sur les possibilités d'Internet: « C'est un média incroyablement puissant. Pensons-y un peu: Internet combine le genre de portée que peut offrir la télévision avec les possibilités de ciblage qu'on ne retrouvait, jusqu'ici, qu'en marketing direct. C'est aussi un média qui offre des possibilités de mesure comme on n'en avait jamais eu auparavant. Dès qu'il est question d'Internet, les annonceurs sont très exigeants, ils deman-

dent beaucoup de mesures, de garanties. Pas seulement parce qu'ils sont réticents face à la nouveauté, mais parce qu'ils ont l'intuition qu'il est possible de mesurer beaucoup. Et ils ont raison. »

Même si DoubleClick ne fait pas elle-même de création publicitaire pour Internet, l'entreprise a quand même un rôle à jouer dans la conception des annonces que l'on finira par y voir. DoubleClick a en effet mis au

point une formule qui permet de tester différentes exécutions (différents « bandeaux publicitaires », par exemple) pour un même annonceur afin de conserver la plus efficace. « Nous demandons toujours aux annonceurs de nous fournir différentes créations », dit Kevin O'Connor. Pourquoi investir dans une seule quand on peut en essayer plusieurs et choisir, à coup sûr, la plus rentable? Il sera intéressant de voir, à plus long terme, quel genre de façon de travailler les créateurs publicitaires développeront en conséquence...

■ Sur la croissance du média: « Nous avons un millier de clients, alors que nous en avions une centaine il y a un an, qui étaient d'ailleurs surtout dans le domaine de la haute technologie. Aujourd'hui, c'est beaucoup plus large. Il n'y a plus de compagnie sérieuse, importante, qui ne soit pas sur le Net. Et beaucoup ont largement dépassé l'étape de l'expérimentation. C'est une partie importante de leur budget. Aux États-Unis, 2 % des gens utilisaient Internet il y a deux ans, contre 20 % aujourd'hui. Les proportions au Canada sont similaires. Les gens passent, en moyenne, sept heures par semaine sur Internet. »

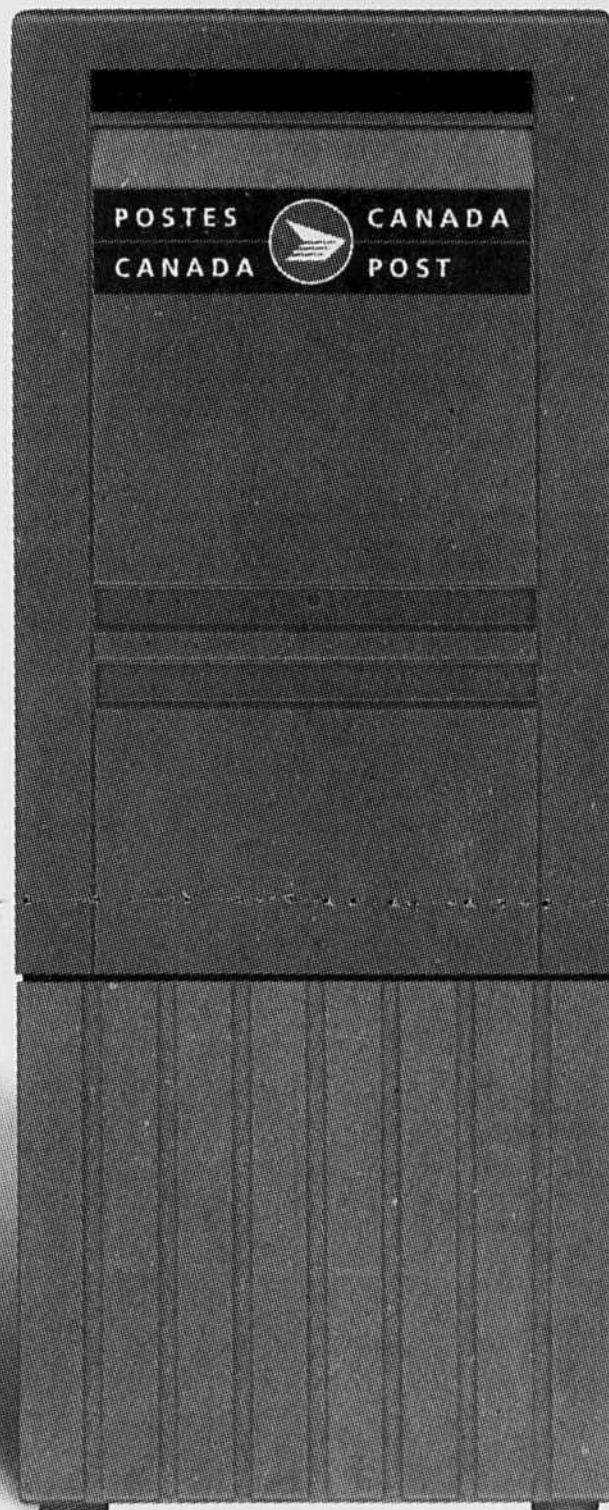
Et ici...

Selon une étude faite conjointement par trois entreprises d'importance dans le domaine du Net au Québec, dévoilée à l'occasion de ces

mêmes Journées interactives, le marché de la publicité sur Internet au Québec a atteint 1,4 million de dollars en 1997. C'est une croissance pour le moins respectable: les investissements publicitaires avaient été d'environ 350 000 \$ en 1996 et de 50 000 \$ en 1995. Ils se sont donc multipliés par sept entre 1995 et 1996, et par quatre entre 1996 et 1997. Les trois partenaires de l'étude sont: *Infini7*, un magazine sur Internet produit par Vidéotron; Invention Media, une maison d'édition sur Internet qui représente plusieurs sites, dont le site *Sympatico*; et Soussy.com, une agence de représentation pour une vingtaine de sites, dont *La Toile du Québec*.

Je mentionnais la semaine dernière que Jean Bergeron, le nouveau directeur de la création de Taxi, avait agi comme réalisateur sur la plus récente campagne des producteurs de porc, en plus de travailler à sa conception avec Martin Beauvais. Martin Beauvais, qui était à ce moment directeur de la création, a depuis quitté l'agence. J'ai omis de mentionner qu'André Marois, un pigiste qui travaille régulièrement avec Taxi, signait, conjointement avec Jean Bergeron, la conception et la rédaction de cette savoureuse campagne dont l'action se situe en Provence.

mcducas@infopresse.com



On est de retour à notre poste.

Postes Canada reprend ses activités. En effet, nos 55 000 employés sont au travail, prêts à vous servir. Nous voulons rattraper le temps perdu en rendant tous nos services disponibles dès maintenant. La saison des Fêtes approche, et vous avez encore

le temps de faire parvenir à destination vos lettres, cartes de vœux et colis juste au bon moment... sans oublier votre lettre au père Noël! Nous tenons à garder votre confiance et à vous assurer que nous travaillons fort pour mieux vous servir.



ÉCONOMIE

FINANCES PERSONNELLES

Un antidote aux fluctuations excessives

Il est impossible de prévoir, pour une journée donnée, la direction des marchés boursiers. Toutefois, une chose demeure indéniable à long terme: en dépit des reculs temporaires et des fluctuations des dernières semaines, les marchés nord-américains connaissent une croissance soutenue. Pourtant, plusieurs investisseurs n'ont pas vécu l'expérience d'un marché baissier, et la façon dont ils réagissent lors des prochaines corrections pourrait influencer l'atteinte de leurs objectifs financiers à long terme.

Voici un exemple qui illustre bien les effets d'une vente dans un marché baissier: un investisseur qui, au cours des dix dernières années, n'aurait pas profité des dix meilleures journées du TSE 300, aurait laissé sur la table pas moins de 707 \$ sur son investissement initial de 1000 \$, comparativement à un investisseur qui aurait conservé ses placements pendant toute cette période. Bien sûr, les deux auraient tiré de leur placement un revenu de 1000 \$, mais le premier, contrairement au deuxième, aurait accusé un manque à gagner de 3,7 % par année (source: William M. Mercer, Benefits Canada, septembre 1997).



Richard Giroux
♦ ♦ ♦

En diversifiant leur portefeuille, les investisseurs se concentrent davantage sur leurs objectifs de placement que sur les sautes d'humeur du marché, d'autant plus que plusieurs modèles de fonds de répartition d'actif sont présentement disponibles auprès des familles de fonds communs de placement. Sachant que certaines catégories de titres réagissent différemment aux fluctuations des marchés boursiers ainsi qu'à l'économie, les investisseurs auraient avantage à souscrire une portion de leurs avoirs dans ce type de fonds.

Depuis plus de 10 ans, Gestion Financière Talvest propose un Fonds Canadien de Répartition d'Actif aux investisseurs et épargnants. Ce fonds, appelé Le Fonds Canadien de Répartition d'Actif Talvest, permet aux investisseurs de composer avec le fait que la catégorie classée la meilleure au cours d'une année est souvent la moins performante l'année suivante, et vice versa. N'ayant plus à choisir la bonne catégorie d'actif, voilà un casse-tête de moins pour bien des investisseurs. Cependant, comme ces derniers préfèrent un portefeuille qui réduit la volatilité tout en augmentant les rendements, ils se verront confrontés à d'autres choix: à titre d'exemple, la répartition des placements selon le degré de capitalisation (fonds à petite, moyenne ou grande capitalisation) ou encore la philosophie du placement, tels les fonds axés sur la croissance ou la valeur.

En dernier lieu, la diversification par région, en incluant une part importante de contenu étranger, peut offrir aux investisseurs les meilleures possibilités, peu importe où elles se trouvent. Les actions surpassent le marché avec le temps, mais pas tout le temps. En effet, une étude échelonnée sur dix ans démontre qu'au Canada, les titres à revenu fixe ont surpassé les actions au cours des cinq dernières années. Le Fonds Canadien de Répartition d'Actif Talvest, ouvert à plusieurs catégories d'actif, donne accès aux rendements des marchés haussiers tout en protégeant les marchés baissiers.

Il existe deux types de répartition d'actif: la répartition stratégique de l'actif et la répartition tactique de l'actif, l'une étant parfois plus efficace que l'autre. La maison Talvest a misé sur la combinaison des deux afin d'en tirer le meilleur avantage. Ainsi, ces deux techniques réunies constituent une option de premier choix pour la composition d'un REER.

La répartition stratégique de l'actif permet aux investisseurs de profiter des aspects à long terme sur les actions, tout en leur offrant une grande diversification parmi les six principales catégories d'actif. Cette première répartition contribue à réduire les risques de volatilité et favorise l'augmentation du rendement dans le temps.

Quant à la répartition tactique de l'actif, elle génère un rendement à court terme en axant le choix des titres en portefeuille sur la catégorie d'actif qui affiche les meilleures perspectives pour les 12 prochains mois.

C'est un gestionnaire qui pratique la répartition d'actif depuis 1972, Jean-Guy Desjardins, qui gère le fonds en question depuis son lancement. Ce dernier examine continuellement la stratégie de répartition de l'actif par le biais d'évaluations hebdomadaires. Les rendements ainsi obtenus proviennent de gains en capital, de dividendes et de revenus d'intérêt, et les distributions sont versées les 30 juin et 31 décembre de chaque année.

Comme les avoirs du fonds sont répartis entre les trois secteurs de capitalisation (petite, moyenne et grande capitalisation), l'investisseur se retrouve en présence des portefeuilles entiers des Fonds Talvest/Hyperion suivants: Le Fonds d'Obligations Talvest, le Fonds Monétaire Talvest, le Fonds d'Obligations Canadiennes en Devises Étrangères Talvest et enfin, le Fonds d'Actions Canadiennes de Croissance Talvest/Hyperion géré par Denis Ouellet, un gestionnaire exceptionnel. C'est ce dernier qui gère la portion d'actions canadiennes depuis le 1er janvier 1997 et sa performance se situe régulièrement dans le premier quartile depuis cette date.

Même si Jean Guy Desjardins peut se vanter d'avoir positionné correctement le fonds lors des principales baisses depuis son lancement en 1986, Talvest profite de la venue et de l'expérience de Denis Ouellet, lequel a fait bonne figure depuis son premier mandat de gestion du Fonds d'Actions Canadiennes de Croissance Talvest/Hyperion. En fait, ce fonds, lancé le 9 janvier 1997, affiche des performances de 15,40 % en date du 30 novembre dernier.

Comprenant que la volatilité et les sautes d'humeur du marché font partie des caractéristiques du marché boursier, les investisseurs doivent regarder à long terme et faire fi des fluctuations à court terme. Investir ne devrait pas être compliqué avec les fonds communs de placement, car grâce à eux, les investisseurs n'ont pas à prendre de décisions ponctuelles pour chacun de leurs placements.

Cependant, afin de bien saisir l'orientation et la philosophie de placement des gestionnaires à qui ils confient leur argent, les investisseurs doivent consulter et prendre le temps de bien lire les prospectus avant d'acheter.

L'aide d'un conseiller en placements est particulièrement souhaitable dans une conjoncture de marché aussi changeante, à moins, évidemment, de s'en remettre entièrement à sa bonne étoile!

Richard Giroux est planificateur financier et conseiller en placements
Info@matcheconomie.com

Industrie pharmaceutique

Merck Frosst demande au gouvernement d'être constant

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

Toujours enivré par la découverte majeure de son centre montréalais dans le traitement de l'asthme, Merck Frosst Canada exorte le gouvernement québécois à demeurer constant dans cette démarche qui a permis de développer au Québec une masse critique de renommée internationale dans le domaine pharmaceutique. Bénéficiant déjà d'un climat favorable en matière de protection de la propriété intellectuelle, et du soutien financier à la R-D, on ne voudrait pas que tous ces efforts soient dilués par un accès au marché entravé par des impératifs budgétaires abordés selon une approche purement comptable.

On pense, ici, à l'inscription de cette nouvelle classe thérapeutique à la liste des médicaments remboursés. «On voudrait que le Québec soit la première province à inscrire ce produit sur la liste des médicaments remboursables. Probablement par sentimentalité, du fait que la découverte s'est faite ici. Et il serait dommage que seuls les patients ayant une assurance privée aient accès à ce nouveau médicament», a lancé Daniel Bouthillier, directeur associé, administration et recherche, chez Merck Frosst.

Accompagné du président de Merck Frosst, André Marcheterre, M. Bouthillier a rencontré des journalistes du *Devoir*, hier, afin de présenter la nouvelle découverte du centre montréalais: un nouveau médicament destiné au traitement de l'asthme chronique. «Le montekulast sodique a été découvert et mis au point ici, au centre de recherche thérapeutique Merck Frosst à Kirkland, après 20 ans de recherche dans un domaine inexploré. Cela faisait 25 ans qu'on n'avait pas assisté à l'apparition d'une nouvelle classe thérapeutique, dans le traitement de l'asthme», a ajouté M. Bouthillier, particulièrement fier de ce nouveau bébé.

Le montekulast sodique, dont le nom commercial est Singulair, est déjà commercialisé au Mexique et en Finlande. Au Canada, il lui reste à franchir les étapes d'approbations gouvernementales alors que des soumissions ont été déposées dans 62 pays. «C'est une découverte majeure. Faisant partie de cette nouvelle classe de produits contre l'asthme, les antagonistes des récepteurs des leucotriènes, il est administré par voie orale, sous forme de comprimé, et aura une indication pour les enfants. Ce médicament vient simplifier le traitement de l'asthme tout en améliorant la santé et la qualité de vie des patients. Il pourrait éventuellement réduire les coûts liés à l'utilisation de bronchodilatateurs et de la corticothérapie par inhalation.»

Quant aux retombées commerciales du montekulast, dont le brevet bénéficie d'une protection jusqu'en 2011, elles devraient se traduire par des ventes de 600 millions par année lorsque la phase de commercialisation aura atteint sa vitesse de croisière.

M. Marcheterre a rappelé, pour sa part, qu'il faut investir, en moyenne, environ 500 millions sur 10 ou 12 ans pour amener un produit pharmaceutique à sa phase de commercialisation.



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Le président de Merck Frosst, André Marcheterre

«Le cas du montekulast illustre bien ce qui peut se passer en R-D.» Louangeant la position qu'occupe désormais Montréal dans la recherche pharmaceutique et bio-médicale, et qualifiant de déterminant le rôle du gouvernement québécois dans le développement de cette masse critique renforcée par l'excellence des milieux universitaires, le président de Merck Frosst a lancé qu'il serait dommage de freiner tout cela par un accès obstrué au marché. «Il y a deux grands axes: la protection de la propriété intellectuelle, et l'accès au marché. Dans le premier cas, et quoiqu'il reste à renforcer la loi (C-91) de certains mécanismes, les gouvernements ont créé un climat propice à la recherche, un climat amélioré par les crédits d'impôts accordés au Québec et par l'ouverture du gouvernement québécois, qui applique un remboursement jusqu'à 15 ans de vie commerciale d'un médicament.»

Réponse positive

Et l'industrie a bien répondu. Les dépenses en R-D sont passées de 4,5 % des ventes, en 1987, à 12 % aujourd'hui, alors que l'industrie s'était engagée à consacrer 10 % de ses ventes à la recherche. Quelque 3000 emplois directs ont été créés et quatre milliards investis, dont près de la moitié au Québec. «De plus, la croissance du prix des médicaments est demeurée sous la progression de l'inflation. Et on a assisté à l'émergence d'une véritable industrie pharmaceutique canadienne. Mais maintenant que les molécules arrivent sur le marché, il ne faudrait pas en bloquer l'accès. Lorsque vient le temps d'approuver un médicament pour l'inscrire à la liste des médicaments remboursables, il se prend trop souvent des décisions pure-

ment comptables, soumises aux contraintes budgétaires du moment.»

C'est d'autant plus le cas que le médicament s'inscrit dans un traitement préventif, qui apporte au système de santé un débours immédiat pour des retombées positives à long terme. «La santé coûte cher aux gouvernements provinciaux, soit 52 milliards (ou 30 % de leur budget), à laquelle somme il faut ajouter les 21 milliards du privé. Or, de ces sommes consacrées à la santé, les médicaments ne comptent que pour 3 %», a renchéri André Marcheterre.

Ce n'est pas que Merck Frosst dispose d'informations lui faisant craindre que le montekulast ne sera pas ajouté à la liste des médicaments remboursables. «Nous ne le savons pas. Mais l'expérience nous indique que plusieurs nouvelles molécules ne parviennent pas à s'inscrire sur cette liste. C'est le cas, notamment, dans le domaine de l'ostéoporose, une maladie qui coûte pourtant 1,4 milliard par année au système de santé.»

Avec le montekulast, Merck Frosst s'attaque à des coûts de traitement qui, en 1990, atteignaient annuellement 504 millions au Canada et 150 millions au Québec. On comptabilise dans cette facture les coûts en soins hospitaliers, en services d'urgence, en tests de dépistage etc., et les coûts indirects sous la forme de pertes de

productivité. «Plus de 1,2 million de Canadiens adultes font de l'asthme, et plus de 600 000 enfants. Au Québec, 500 000 personnes sont touchées», a rappelé Daniel Bouthillier. «On espère que le gouvernement va demeurer constant avec cette démarche qui a conduit au développement d'une industrie forte. Et qu'il va retenir le rôle de ce médicament chez le patient.»

Chez Merck Frosst, devenu au fil des ans le plus important centre de recherche biomédical au Canada avec une équipe de 231 chercheurs (contre 68 il y a dix ans), des revenus de 600 millions et un rythme d'investissement atteignant 14 % des ventes, on se fait le défenseur d'une gestion intégrée des soins de santé et d'une approche thérapeutique articulée autour du partenariat. «Le système de santé au Canada est efficace. Mais il est à la croisée des chemins. Nous pensons qu'il faudrait cesser de contrôler les dépenses secteur par secteur, pour retenir un modèle de gestion par maladie. Nous sommes prêts à participer à un tel mode de gestion thérapeutique. C'est ce que nous faisons, en Nouvelle-Écosse avec un projet de gestion thérapeutique en cardiovasculaire de six millions. Nous sommes prêts à répéter cette expérience», a proposé M. Marcheterre.

doce
UOMO

SOLDE

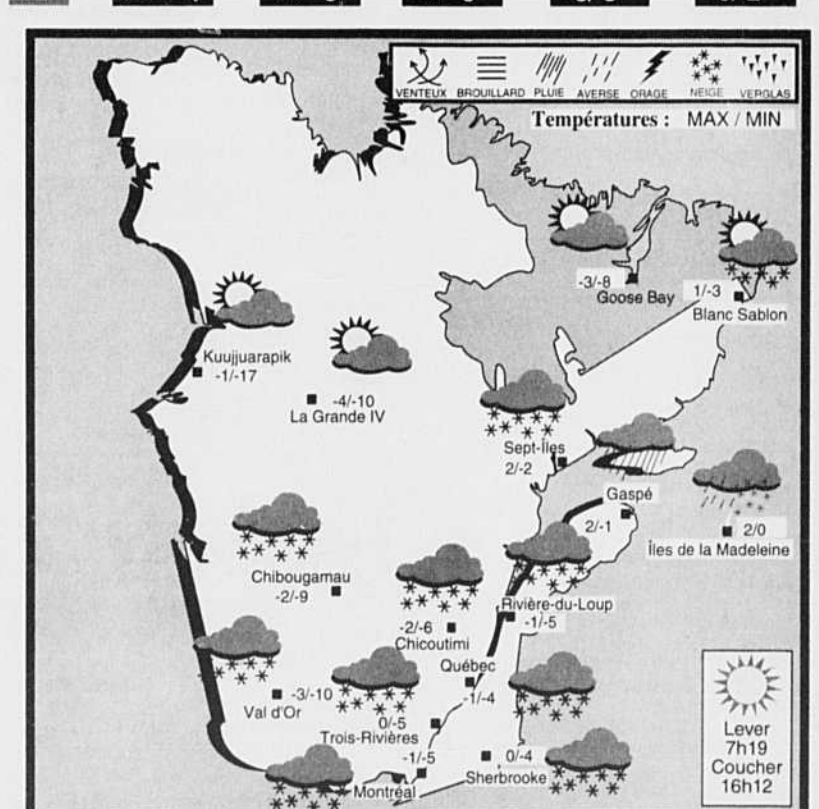
jusqu'à 50%
de rabais sur toute
notre marchandise

277, av. Laurier O.
277-7558

Centre de Commerce Mondial
281-7999

LA MÉTÉO D'ENVIRONNEMENT CANADA

MONTREAL	Aujourd'hui	Ce Soir	Dimanche	Lundi	Mardi
	-max -1	min -5	max 0	-8/-3	-9/-2



QUÉBEC	Aujourd'hui	Ce Soir	Dimanche	Lundi	Mardi
	-max -1	min -4	max -1	-9/-3	-9/-3

OTTAWA	Aujourd'hui	Ce Soir	Dimanche	Lundi	Mardi
	-max -2	min -4	max 0	-7/0	-7/0

Météo-Conseil 1 900 565-4455
Frais applicables
La météo à la source

Environnement Canada

Votre moteur est congestionné?

SOIGNEZ-LE AVEC FORMULE HIVER.

Si les matins de grands froids, le moteur de votre voiture présente des symptômes d'irritation, il serait peut-être temps que vous fassiez le plein d'essence avec Formule Hiver de Shell. Spécialement adaptée aux conditions hivernales difficiles, cette essence assure de meilleurs démarrages et une meilleure combustion par temps froid et ce, sans frais supplémentaires.



Alors, prenez soin de votre moteur, ça lui fera chaud au coeur.

Formule Hiver
À chaque saison, sa solution.

FORMULE
Shell

Nominations

Luc Gosselin nommé directeur général de La Fondation de l'Université Laval



Le président de La Fondation de l'Université Laval, M. André Y. Fortier, a le plaisir d'annoncer la nomination de Luc Gosselin au poste de directeur général de la Fondation. Diplômé de l'Université Laval (Lettres, 1971), Luc Gosselin était auparavant directeur du financement du Festival d'été de Québec et directeur administratif du Théâtre Blanc. Bien connu des milieux philanthropiques de la Capitale, il a été directeur de la Campagne 1993 de la Fondation de l'Hôpital du Saint-Sacrement et directeur du financement de l'Orchestre symphonique de Québec de 1989 à 1993. Il avait précédemment œuvré à la Quinzaine internationale du théâtre et au Secrétariat permanent des peuples francophones, ainsi qu'au Théâtre du Trident dont il fut directeur des relations publiques de 1979 à 1983. Luc Gosselin est entré en fonction le 20 octobre.

Le mandat du directeur général de La Fondation de l'Université Laval consiste principalement à coordonner la sollicitation de dons et à assurer la gestion des fonds recueillis. Au cours de la prochaine année, M. Gosselin mènera à terme La Campagne Défi, dont l'objectif est de recueillir 60 millions de dollars pour le soutien à l'enseignement et à la recherche. Il procédera aussi à la mise sur pied de nouveaux projets qui donneront à La Fondation de l'Université Laval des moyens encore plus importants pour appuyer les objectifs prioritaires de l'Université.

La Fondation de l'Université Laval est un organisme sans but lucratif créé en 1966. Au cours des dix dernières années, ses subventions à l'Université Laval se sont élevées à plus de 45 millions de dollars.



ÉCONOMIE

FINANCE

R-D : tout reste à faire malgré la victoire

Après l'appui reçu du Protecteur du citoyen, l'Association des contribuables ayant participé à des projets de recherche et de développement s'est réjouie d'un nouveau tournant dans ce long dossier: la décision majoritaire de la Cour d'appel autorisant l'exercice d'un recours collectif à l'encontre des gouvernements, canadien et québécois. Malgré ces victoires, tout reste encore à faire. Et la notion d'équité et de responsabilité sociales derrière la proposition gouvernementale soumise à ces 8000 contribuables piégés, qui espèrent ni plus ni moins que l'amnistie, demeure bien vivante.

Précisons d'entrée de jeu que la décision annoncée cette semaine a trait au recours collectif autorisé contre un des promoteurs de ces projets en recherche-développement, soit Placements Ette-loc et un groupe d'individus ou de compagnies y gravitant. Elle va évidemment servir de carburant aux trois autres recours collectifs, en préparation ou en attente d'autorisation, intentés contre les promoteurs des projets mais auxquels on aimerait bien associer les gouvernements au rang des intimés.

Précisons aussi que les juges des cours des différentes instances ne se sont penchés que sur la pertinence d'entamer un recours collectif. Et qu'il y a dissidence dans la décision de la Cour d'appel, un des trois juges ayant recommandé de rejeter le pourvoi. Une démarche jusqu'en Cour suprême apparaît donc plus que probable. Au ministère québécois du Revenu, on poursuit, de concert avec Revenu Canada, l'analyse de la décision de la Cour d'appel. On entend se prévaloir des délais d'appel afin de décider si l'on amène le tout devant cette cour de dernière instance.

Si, dans une décision de 43 pages rendue en juillet 1996, la Cour supérieure n'a pas retenu la responsabilité du fisc dans l'autorisation d'un recours collectif contre Placements Ette-loc, cette décision a été renversée cette semaine par deux des trois juges de la Cour d'appel. Dans ce dernier jugement, on précise qu'au moins deux des cinq reproches contenus dans la requête des appelants «n'apparaissent pouvoir justifier le maintien du recours contre les

deux ordres de gouvernement». Et les deux juges de poursuivre, à l'unisson: «Sans me prononcer sur le fond, et donc sur le mérite [...], la connaissance par les autorités fiscales de fraudes massives et le silence, à cet égard, des autorités gouvernementales, donc leur inaction, replacée dans le contexte d'un programme précisément mis sur pied pour encourager l'investissement en recherche et donc, de motiver les contribuables à y investir, me semble, à première vue, justifier les conclusions recherchées.»

«J'estime qu'à ce stade-ci des procédures, il y a au moins une apparence de droit sérieux qui m'empêche d'affirmer que le recours est manifestement mal fondé.»

Ces conclusions ne diffèrent donc pas des points soulevés par le Protecteur du citoyen qui, faisant face à une fin de non-recevoir du ministère du Revenu, a décidé de s'en remettre à l'Assemblée nationale. En décembre dernier, Daniel Jacoby demandait au ministère du Revenu de renoncer, pour les années 1991 et 1992, aux réclamations adressées aux contribuables. Il a conclu que les autorités fiscales, «de par la conjonction de leur négligence et de leur imprévoyance, ont contribué de manière directe et immédiate à la création des préjudices causés aux investisseurs, notamment par leur refus de clarifier en temps utile la portée de la loi, par leur refus d'utiliser leurs pouvoirs exceptionnels de contrôle au préalable des projets soumis par les promoteurs et par leur manque de diligence dans les vérifications approfondies subséquentes des déclarations de revenu des investisseurs».

Le ministre du Revenu avait, au lendemain du dépôt de ces conclusions, accepté de tenir compte des recommandations systémiques du rapport mais avait rejeté les éléments relatifs à la responsabilité juridique du gouvernement.

Une question fondamentale

Nous en sommes donc là. Mais toujours cette question, fondamentale, qui demeure bien vivante. Les investisseurs devaient ou se devaient de savoir dans quoi ils s'embarquaient. La Commission des valeurs mobilières a multiplié

les avertissements depuis 1989. Elle a également multiplié les saisies et commencé à bloquer, dès 1991, les prospectus des projets non conformes ou exposant les investisseurs à un risque indu. Ces démarches ont été largement médiatisées, à l'instar des premiers rappels de cotisation, qui ont débuté en 1992.

«L'attitude du gouvernement est toujours la même, a renchérit Richard Lacasse, attaché de presse de la ministre déléguée au Revenu, Rita Dionne-Marsolais. La proposition sur la table, à la Salomon, vient trancher la poire en deux. Elle s'inscrit dans un geste de responsabilité sociale et fiscale. Cela n'enlève rien à la tristesse de certains cas pathétiques mais c'est une décision du gouvernement, qui a été l'objet d'un débat au conseil des ministres», a ajouté M. Lacasse, qui rappelle que 83 % des contribuables touchés par ces avis de cotisation avaient déjà accepté la proposition de règlement. «L'Etat québécois a renoncé à 50 % de sa dette fiscale dans ce dossier. Notre offre coûte 47 millions à tous les contribuables. On parle ici de vous, de moi, mais aussi de gens qui n'avaient pas les moyens de s'engager dans de tels placements, de gens qui ont refusé de s'embarquer dans de tels investissements et de gens qui ont refusé de participer à de tels montages après s'être renseignés.»

Dans son projet de règlement, déposé en juin 1995, le fisc, canadien et québécois, a créé deux classes de contribuables. Une première classe, le «groupe principal», est composée de 6300 contribuables qui ont investi entre 1989 et 1993 et qui ont réclamé un crédit d'impôt à l'investissement, et une perte provenant d'une société, et qui ont disposé de leur participation durant l'année suivant celle où l'investissement a été fait. Le deuxième groupe réunit 1700 contribuables ayant investi entre 1992 et 1994 et qui ont réclamé une perte provenant d'une société mais aucun crédit d'impôt à l'investissement.

Dans le premier cas, le fisc n'a retenu que la perte de nature courante sur la disposition de leur participation et acceptait d'annuler l'intérêt exigé sur les réclamations rétroactives, sauf dans le cas des promoteurs. Pour le second, le fisc a préféré attendre le déroulement des procédures menées devant les tribunaux avant de soumettre une quelconque proposition.

Québec a été plus loin en créant un comité aviseur, présidé par Jean Martel (président de la Commission des valeurs mobilières du Québec) et assisté de deux fiscalistes indépendants des parties impliquées. Le comité était également composé d'un membre du conseil d'administration d'une association représentant les investisseurs lésés et du directeur des impôts du ministère du Revenu. Ayant pour mandat de juger du caractère juste et raisonnable de l'offre, ce comité est arrivé à la conclusion que «l'offre [après quelques modifications apportées] permet aux investisseurs de bénéficier d'un traitement fiscal optimal».

La poire en deux

Enfin, tout ce dossier repose également sur une décision, rendue sans hésitation, par le juge Dalphond, de la Cour supérieure, dans la requête contre Placements Ette-loc. Parmi les éléments de sa réponse, M. Dalphond fait ressortir que «les requérants auraient pu impliquer les autorités fiscales s'ils avaient exigé au préalable une décision anticipée. Aucune telle décision ne fut demandée. Qui plus est, aucun renseignement particulier ne fut demandé. En résumé, contrairement aux autres intimés, [les autorités fiscales n'ont fait] aucun geste concret quant à la mise sur pied de la société, à son fonctionnement et à ses opérations de financement. Aucune participation dans la «combinaison» ou la prise de décision d'investir dans une société par les requérants».

Et le juge Dalphond de demander: «Faute d'un geste concret, peut-on reprocher [aux autorités fiscales] leur silence? Non, car en droit, les ministères du Revenu n'ont aucune obligation de mettre en garde le public contre des propositions d'investissement qui ne répondent pas aux exigences des lois fiscales. Les requérants reconnaissent, en ne contestant pas le bien-fondé du refus des autorités fiscales d'admettre alors ou par la suite ces pertes d'entreprise comme des déductions admissibles, que les autorités fiscales ont appliqué correctement les lois pertinentes. Ils ne peuvent maintenant prétendre que ces mêmes autorités ont commis une faute extra-contractuelle en leur refusant lesdites déductions.»

Malgré tout, le fisc a accepté de trancher la poire en deux.



Gérard Bérubé

♦ ♦ ♦



Commission des transports du Québec

Avis de la Commission des transports du Québec

La Commission regroupe par rubrique les avis devant être publiés conformément à la Loi sur le camionnage (L.R.Q. 1987, c. C. 5.1), le partie III de la Loi de 1987 sur les transports routiers (S.C. 1987, C. 35), la Loi sur les transports (L.R.Q. c. T-12), la Loi sur le transport par taxi (L.R.Q. c. T-11.1) la Loi sur les chemins de fer (L.Q. 1993, C.75) et aux règlements en découlant. Ces avis contiennent un résumé des natures de demandes introduites à la Commission. A l'occasion, la Commission publie aussi des informations susceptibles d'intéresser les demandeurs et les titulaires de permis.

Le texte complet d'une demande peut être consulté aux:

Bureau de Québec (418) 643-5694
200, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1R 5V5

Bureau de Montréal (514) 873-6424
545, boulevard Crémazie Est,
bureau 1000
Montréal QC H2M 2V1

Adresse internet de la C.T.Q. :
http://www.ctq.gouv.qc.ca

Heures officielles des nos bureaux :
8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

AUTOBUS

Délai d'opposition ou d'intervention:
10 jours de la publication

M97-13686-0
LES SERVICES D'AUTOBUS LEGER
CARIGNAN INC.
417, rue Saint-Georges
Windsor QC J1A 2N5
PROC. : FLYNN, RIVARD
MAINTIEN DE PERMIS - ACQUISITION
D'INTERETS
3-M-000614-001C : SCOLAIRE
3-M-000614-002A : NOLISE
3-M-000614-003A : ABONNEMENT

Q97-09501-1
AUTOBUS DONALD LEVESQUE INC.
93, route du Petit Moulin
Saint-Bruno-de-Kamouraska QC G0L 2M0
DEMANDEUR-CONJOINT
LES AUTOBUS LEON ST-ONGE INC.
117, Rg Sud de la Rivière, C.P. 543
Rivière-Ouelle QC G0L 2C0
MAINTIEN DE PERMIS SUITE À UNE FU-
SION : NOLISE
6-Q-000607-001E
Date de fin : 1er juillet 2001

AUTOBUS

Délai d'opposition ou d'intervention:
21 jours de la publication

M97-13633-2
GREYHOUND LINES, INC.
a/s de M. Stephan Albert
505, boul. de Maisonneuve E. porte 1
Montréal QC H2L 4R6
PROC. : GUY & GILBERT
RENOUVELLEMENT : INTERURBAIN
3-M-000945-003A-004A
NOLISE 3-M-000945-005A
Durée : 5 ans

M97-13653-0
GREYHOUND LINES, INC.
a/s de M. Stephan Albert
505, boul. de Maisonneuve E. porte 1
Montréal QC H2L 4R6
PROC. : GUY & GILBERT
MODIFICATION D'HORAIRE, PARCOURS
ET/OU FREQUENCE : INTERURBAIN
3-M-000945-003A
Territoire : 003A : De Montréal à la fronti-
ère Québec/États-Unis à destination de
New-York.
Affichage : Du 24 novembre au 3 dé-
cembre 1997.

M97-13680-3
Roy, Christine
849, rue de l'Anse
Magog QC J1X 5J5
RENOUVELLEMENT : SCOLAIRE
4-M-000654-002B
Durée : 5 ans

M97-13693-6
LES SERVICES D'AUTOBUS LEGER
CARIGNAN INC.
417, rue Saint-Georges
Windsor QC J1A 2N5
PROC. : FLYNN, RIVARD
RENOUVELLEMENT : NOLISE
3-M-000614-002A
Durée : 5 ans

M97-13704-1
LES TRANSPORTS A. MOORE INC.
243, rue Besner
Maniwaki QC J9E 2C7
RENOUVELLEMENT : NOLISE
4-M-000282-002C
Durée : 5 ans

TAXI

Délai d'opposition ou d'intervention:
10 jours de la publication

M97-13614-2
Kazan, Nabil
135, Deguire, app. 208
Saint-Laurent QC H4N 1N8
ET DEMANDEUR-CEDANT
Harris, Philip
2700, rue Thimens, app. 516
Saint-Laurent QC H4R 2C4
TRANSFERT : 8-M-211224-001A
A-11 Montréal

M97-13615-9
Riachi, Ghada
1795, boul. Mc Namara
Laval QC H7S 1S2
ET DEMANDEUR-CEDANT
Abou-Jaoude, Tony Youssef
10500, boul. l'Acadie, app. 506
Montréal QC H4N 2V4
TRANSFERT : 3-M-217986-001A
A-08 Laval

M97-13616-7
Boulfiza, Abdelkrim
7459A, Montpetit
Saint-Léonard QC H1S 2K5
PROC. : Me Jean Chayer
ET DEMANDEUR-CEDANT
Lévesque, Claude
1481, CuratEAU
Montréal QC H1L 6H1
TRANSFERT : 8-M-215191-002A
A-11 Montréal

M97-13619-1
Conserve, Muslaine
9019, 14ième avenue
Montréal QC H1Z 3M9
ET DEMANDEUR-CEDANT
Roc, Richemond
9019, 14ième avenue
Montréal QC H1Z 3M9
TRANSFERT : 2-M-208028-001A
A-11 Montréal

M97-13620-9
3429938 CANADA INC.
25, rue Laurier, bureau 400
Hull QC J8X 4C8
PROC. : GUY & GILBERT
ET DEMANDEUR-CEDANT
Poirier, Robert
80, rue Maurice
Hull QC J8Y 5X7
TRANSFERT : 5-M-207837-001A-006A-007A-014A-
015A-016A-017A-018A
A-34 Hull

M97-13627-4
St-Amour, Michelle
164, rue Sainte-Anne
Varennes QC J3Y 1R6
ET DEMANDEUR-CEDANT
Veilleux, Germain
115, rue Joseph-Bouchette
Boucherville QC J4B 4G8
TRANSFERT : 2-M-215155-002A
A-01 Boucherville

M97-13628-2
Lavature, Gina
8124-A, rue Marquette
Montréal QC H2E 2G2
ET DEMANDEUR-CEDANT
Safa, Hassan
2394, rue Lavallée, app. 407
Longueuil QC J4L 1R4
TRANSFERT : 7-M-217149-001A
A-11 Montréal

M97-13629-0
Borsellino, Giuseppe
41, rue de Paris
Dollard-des-Ormeaux QC H9B 3C9
ET DEMANDEUR-CEDANT
Casola, Rosario
2084, rue Palmerie
Laval QC H7M 5J6
TRANSFERT : 8-M-203551-001A
A-05 Est de Montréal

M97-13652-2
Ghantous, Raymond
53, 64e avenue
Saint-Eustache QC J7P 3P2
ET DEMANDEUR-CEDANT
Salloum, Rola
1465, De Salaberry, app. 2
Montréal QC H3M 1J8
TRANSFERT : 3-M-215725-001A
A-11 Montréal

M97-13663-9
Taxi Mirabeau
2350, Villieray
Montréal QC H2E 1J7
ET DEMANDEUR-CEDANT
Mirabeau, Joseph Cereste
10000, Tolhurst
Montréal QC H3L 3A2
TRANSFERT : 5-M-212399-001A
A-11 Montréal

M97-13709-0
Rouphail, Georges
6440, rue Sherbrooke O., app. 2
Montréal QC H4B 1N2
ET DEMANDEUR-CEDANT
Foglietta, Giosafatte
a/s CAISSE POPULAIRE DESJARDINS
DU PARC SIR G. E-CARTIER DE MONT-
REAL, GRENCIER NANTY
5135, rue Notre-Dame Ouest
Montréal QC H4C 1T4
TRANSFERT : 4-M-215773-001A
A-11 Montréal

M97-13712-4
Lafleur, Pierre
245, rue Notre-Dame
Repentigny QC J6A 5T6
PROC. : Me Jean Chayer
ET DEMANDEUR-CEDANT
Desjardins, Serge
33, rue Robinson
Repentigny QC J5Y 3C5
TRANSFERT : 2-M-213325-001B
A-32 Repentigny

Q97-09491-5
Savard, Denis
4126, rue des Martinets
Charlesbourg QC G1G 1R2
ET DEMANDEUR-CEDANT
Descarreaux, Gaëtan
430, 48ème Rue ouest, app. 4
Charlesbourg QC G1H 5G5
TRANSFERT : 4-Q-206214-001A
A-36 Québec

Q97-09493-1
Langlois, Claude
35, Curé-Pelletier, App. 3
Lévis QC G6V 2J8
ET DEMANDEUR-CEDANT
TAXI M.C.
35, Curé Pelletier # 3
Lévis QC G6V 2J8
TRANSFERT : 9-Q-206136-001A
A-35 Lévis

Q97-09517-7
2746-1904 QUEBEC INC.
101, chemin du Brûlé
Lac-Beaupré QC G0A 2C0
PROC. : BROCHET DUSSAULT & ASS.
AVIS DE PROPOSITION D'ACQUISITION
D'INTERETS
6-Q-205669-002A, 003A, 004A, 005A

TAXI

Délai d'opposition ou d'intervention:
21 jours de la publication

M97-13679-5
AUTOBUS TERREMONT LTEE
343, chemin des Anglais
Mascoche QC J7L 3P8
PROC. : PERREAU & TRUDEAU S.E.N.C.
DEMANDE 1 PERMIS SPÉCIALISÉ RE-
TREINT POUR BAPTÊME, MARIAGE,
FUNÉRAILLES
La Province de Québec

Q97-09539-1
TRANSPORT SCOLAIRE R. PARE INC
263, ave Paré
Tring-Jonction QC G0N 1X0
DEMANDE 1 PERMIS
Région 202710 Tring-Jonction
Formée de : Saint-Jules, Tring-Jonction,
Saint-Frédéric

TAXI PROPRIO MOTU

Toute personne intéressée peut dans
les dix jours de la publication de cet
avis faire connaître son intention d'être
entendue, à moins qu'un délai autre soit
mentionné au texte de la publication.

M97-13655-5
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
545, boul. Crémazie Est, bureau 1000
Montréal QC H2M 2V1
- INTIMÉE -
SERVICE DE TAXI SERGE ET JEANNINE
92, rue Châteauguay
Huntingdon QC J0S 1H0
REVOCATION DE PERMIS
7-M-216414-001A-002A

CAMIONNAGE LOCAL
INTRAPROVINCIAL

La Commission délivrera la licence intra-
provinciale ou le permis de camionnage,
à moins de recevoir une opposition dans
un délai de 21 jours de la publication.
L'opposant doit, par un écrit assermen-
té, convaincre la Commission que l'ex-
ploitation de l'entreprise visée est sus-
ceptible de nuire à l'intérêt public.

La Commission entendra l'opposant sur
la recevabilité de sa requête.

Dossier de Québec (M) à Montréal
Le mardi 6 janvier 1998 à 10h00.

Dossier de Québec (O) à Québec.
Le jeudi 8 janvier 1998 à 10h00.

M97-13635-7
TRANSPORT JEAN-CLAUDE LEFEBVRE
(1997) INC.
269, du Centaure
L'Épiphanie QC J5X 3K8
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13641-5
TRANSPORT S. CHAGNON INC.
438, Acadie
Saint-Antoine-sur-Richelieu QC J0L 1R0
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13659-7
SAHARA TRANSPORTS INC.
150, Authier, suite 201
Saint-Laurent QC H4M 2C6
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13661-3
9020-0130 QUÉBEC INC.
2572, Dollard
Lasalle QC H8N 1T1
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-34-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13673-8
9014-1177 QUEBEC INC.
390 Parker, c.p.25
Dixville QC J0B 1P0
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13676-1
TRANS-INTER F & M INC.
106, Brentwood
Beaconsfield QC H9W 4M3
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13683-7
TRANSPORT GILLES PERREAULT INC.
7887, rue Grenache
Anjou QC H1J 1C4
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13685-2
Morana, Lorenzo
(Morana Transport)
9170, rue Perras app. 4
Montréal QC H1E 3B4
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13689-4
TRANSPORT YVES CROUSSETTE INC.
2440, rue Lauzon
Terrebonne QC J6X 4B8
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

Q97-09539-1
TRANSPORT SCOLAIRE R. PARE INC
263, ave Paré
Tring-Jonction QC G0N 1X0
DEMANDE 1 PERMIS
Région 202710 Tring-Jonction
Formée de : Saint-Jules, Tring-Jonction,
Saint-Frédéric

M97-13710-8
Thomas, Stéphane
(Trans Alliance)
9369, Bellerville
Montréal QC H1L 3S7
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

M97-13694-4
9028-9737 QUÉBEC INC.
184, rue Sicard
Sainte-Thérèse QC J7E 5P9
Proc. : GUY & GILBERT
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-32-34-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

Q97-09509-4
Bergeron, Jeannot
(Ferme des Caps)
112, route Principale
Lévis-Éternité QC G0V 1P0
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

Q97-09510-2
Roy, Jean-Claude
(Transport Jean-Claude Roy)
148, rang Turcotte
Dégelis QC G5T 1S6
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

Q97-09518-5
9053-4504 QUÉBEC INC.
200, Médéric Dufresne
Trois-Rivières QC G8Z 4H4
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

Q97-09524-3
9047-0105 QUÉBEC INC.
(Transport Dany Jacques Enr.)
C.P. 161, 206, ave. Lefebvre

East Broughton QC G0N 1G0
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

Q97-09526-8
TRANSPORT TRANS-AN INC.
1058, rue Vachon
Saint-Agapit QC G0S 1Z0
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

Q97-09530-0
Tremblay, Onell
(T.O.M. Transport)
28, rue des Cèdres
L'Île-aux-Coudres QC G0A 3J0
DEMANDE : TRANSPORT GÉNÉRAL PUBLIC
Biens : Groupe(s) 07-26-32-35
Toutes les MRC, tous les territoires et
toutes les communautés urbaines

CAMIONNAGE EN VRAC

Délai d'opposition ou d'intervention:
10 jours de la publication

M97-13610-0
2631-5382 QUEBEC INC.
1568, chemin Gascon
Terrebonne QC J6X 3A2
MAINTIEN - ACQUISITION D'INTERETS
4-M-513466-001A

M97-13611-8
ALIMENTS MARCHIGIANI INC.
6001, Upper Lachine
Montréal QC H4A 2C3
ET DEMANDEUR-CEDANT
ENTREPRISES VANNICOLA INC
6001, Upper Lachine Road
Montréal QC H4A 2C3
TRANSFERT : 3-M-506008-002B
Région 10 - Toutes matières

M97-13634-0
ENTREPRISE FORESTIÈRE FORECO INC.
3115, route 222
Saint-Denis-de-Brompton QC J0B 2P0
ET DEMANDEUR-CEDANT
EXCAVATION CHARLES GRENIER INC.
3000, chemin Baillargeon C. P. 99
Stoke QC J0B 3G0
TRANSFERT : 5-M-514935-002A
Région 5 - Toutes matières

M97-13644-9
TRANSPORTS GAËTAN BERTRAND & FILS INC.
591, boul. des Ruisseaux, RR 4
Des Ruisseaux QC J9L 3G6
ET DEMANDEUR-CEDANT
Meilleur, Denis
299, rue des Tilleuls
Mont-Laurier QC J9L 2H1
TRANSFERT : 3-M-508483-002A
Région 7 - Toutes matières

M97-13658-9
DEMANDE DE PERMIS SPÉCIAL
Saison hivernale 1997-1998
Matières : neige et glace
Dans le territoire de : Région 10
3-M-514242-005A
GE-BER TRANSPORT INC.

M97-13665-4
DENEIGEMENT PRINCIPAL INC.
3711, rue Prieur
Montréal-Nord QC H1H 2L7
ET DEMANDEUR-CEDANT
Laplatte, Roger
6150, rue des Jolaines
Anjou QC H1M 1Y2
TRANSFERT : 1-M-501506-001A
Région 10 - Toutes matières

M97-13684-5
9055-8099 QUÉBEC INC.
265, avenue Kirouac, C. P. 344
Taschereau QC J0Z 3N0
ET DEMANDEUR-CEDANT
TRANSPORT GRATIEN LANDRY INC.
474, avenue Bergeron, C. P. 39
Taschereau QC J0Z 3N0
TRANSFERT : 5-M-511394-007A
Région 8 - Toutes matières

M97-13687-8
ANTONIO MUCCI, JARDINIER-PAYSA-
GISTE INC.
10065, boul. Henri-Bourassa
Montréal QC H1C 1G5
ET DEMANDEUR-CEDANT
Tessier, Jean-Guy
179 chemin de la Lorraine
Laval QC H7G 1Y4
TRANSFERT : 4-M-508623-00

ÉCONOMIE

ÉTATS-UNIS

Le FMI révisé ses prévisions de croissance

3,5 % au lieu de 4,3 %

REUTER

Washington — Le Fonds monétaire international (FMI) révisera sa prévision de croissance mondiale de 1998 à 3,5 % au lieu de 4,3 %, du fait des répercussions de la crise financière asiatique, a indiqué hier Stanley Fischer, directeur général adjoint du FMI.

Les prévisions détaillées seront présentées le 22 décembre dans une version révisée du *Rapport sur les perspectives économiques mondiales* que le FMI publie habituellement deux fois par an, au moment de ses assemblées de printemps et d'automne, a-t-il précisé.

« Nous prévoyons de publier un rapport intermédiaire sur les perspectives économiques mondiales le 22 décembre », a déclaré Stanley Fischer. Le seul précédent remonte à 1987, lorsque le FMI avait révisé ses prévisions à la lumière du krach boursier d'octobre.

Compensation

Les bonnes performances des économies européennes et américaine auront partiellement compensé l'impact de la crise asiatique, qui a débuté en juillet avec l'effondrement du baht thaïlandais, a noté le responsable du FMI.

Mais la croissance en Asie et au Japon sera inférieure à ce que prévoyait le rapport de septembre, publié à l'occasion de l'assemblée annuelle du Fonds et de la Banque mondiale à Hong-Kong, a-t-il ajouté.

Dans ce rapport, le FMI avait retenu des prévisions de croissance de 2,6 % pour les États-Unis l'an prochain et de 2,1 % pour le Japon.

Les étonnantes performances économiques ravivent les craintes d'inflation

Washington (AFP) — Les performances surprenantes de l'économie américaine en novembre, avec un chômage au plus bas depuis 1973 et un nombre de créations d'emploi au plus haut depuis près de deux ans, ont ravivé les craintes inflationnistes, selon les conjoncturistes.

Cette situation rend plus probable une hausse des taux de la Réserve fédérale au début de 1998.

Le chômage est tombé à 4,6 % le mois dernier contre 4,7 % en octobre et l'économie a créé 404 000 nouveaux emplois, selon les statistiques publiées par le département du Travail. Ces chiffres ont surpris les analystes qui tablaient le plus souvent sur 200 000 créations nettes d'emplois et une légère augmentation du chômage.

« Ce sont des statistiques très fortes qui font craindre des risques de surchauffe de l'économie et conduiront probablement la Réserve fédérale (Fed) à relever ses taux directeurs dès la première réunion de son comité monétaire de 1998 en février », a estimé John Lonski, le principal économiste de Moody's, la firme de notation financière de Wall Street.

La Fed laissera sans doute sa politique monétaire inchangée lors de son prochain comité monétaire le 16 décembre de crainte d'exacerber les effets de la crise financière dans le Sud-Est asiatique, a-t-il relevé.

La fermeté de l'emploi en novembre ne s'explique pas seulement par des facteurs saisonniers puisque les créations de postes de travail dans la distribution en raison des Fêtes de fin d'année ne représentent qu'à peine la moitié du gain total (180 000 sur 404 000 nouveaux emplois), a souligné M. Lonski. Tous les indicateurs montrent au contraire que l'économie continue à tourner à plein régime, a-t-il dit.

La durée moyenne de la semaine de travail a augmenté de 18 minutes pour atteindre 34,8 heures en novembre. Le nombre d'heures supplémentaires dans le secteur manufacturier s'est accru de six minutes à 4,9 heures. Enfin, le salaire horaire a augmenté de 0,6 % en novembre, ce qui est pour John Lonski « une augmentation énorme » puisque cela représente une progression de 7,2 % en rythme annuel. Ces gains salariaux vont continuer à soutenir les dépenses de consommation, le principal moteur de la croissance aux États-Unis, a-t-il poursuivi. Mais cela va aussi accroître les tensions inflationnistes, a ajouté cet économiste.

Au quatrième trimestre, le produit intérieur brut devrait ainsi connaître une croissance de 3,7 % comparative-ment à la même période en 1996, selon John Lonski. Cependant, les effets de la crise asiatique, qui vont entraîner une diminution des exportations américaines dans cette région, vont

temporiser cette expansion et probablement réduire la croissance d'un point en 1998, prédit-il.

Mais ces effets déflationnistes, qui permettent déjà de contenir partiellement les tensions inflationnistes aux États-Unis, ne seront pas suffisants à terme pour empêcher une surchauffe et la Fed devra alors donner un tour de vis à sa politique monétaire, a-t-il expliqué.

Cette analyse n'est pas partagée par Ken Golstein, un économiste du Conference Board, un institut privé de conjoncture de New York, pour qui l'économie américaine peut continuer à croître à un rythme soutenu avec un taux de chômage faible et sans accélération de l'inflation. Grâce aux gains de productivité de ces dernières années, dus en grande partie à l'informatique, « la croissance peut continuer comme cela pendant longtemps », a-t-il dit, ajoutant que l'on n'a jamais été aussi « près d'un âge d'or économique ».

La productivité s'est accrue de 4,1 % en rythme annuel au troisième trimestre, avait annoncé jeudi le département du Travail. Il s'agit du gain le plus important depuis le quatrième trimestre de 1992.

Ce pronostic favorable est partagé par Wall Street puisque l'indice Dow Jones des 30 valeurs vedettes gagnait près de 100 points à la mi-journée hier.

38,1 milliards jusqu'ici en 1997 au Québec

Les exportations de marchandises ont crû de 4,7 milliards en septembre

LE DEVOIR

En septembre, la valeur des exportations internationales de marchandises du Québec se chiffrait à 4,7 milliards, pour atteindre 38,1 milliards en 1997. Les importations, quant à elles, ont atteint quatre milliards en septembre et 33,5 milliards depuis le début de 1997.

Selon la lecture du Bureau de la statistique du Québec, depuis le début de l'année, près de 40 % de la valeur des exportations proviennent des ventes d'avions (1,4 milliard), de bois d'œuvre (1,5 milliard), d'automobiles (1,6 milliard), de papier journal (2,8 milliards), d'aluminium (3,4 milliards) ainsi que d'équipement et de matériel de télécommunications (4,4 milliards). Et depuis janvier, les exportations aux États-Unis (31,1 milliards) représentent 81,8 % des ventes du Québec à l'étranger.

À l'exception du Royaume-Uni (+31 %), les exportations vers la plupart des pays d'Europe demeurent inférieures à celles de 1996. On constate, par ailleurs, une croissance des ventes au Japon (+21,8 %), au Brésil (+25,2 %), en Chine (+77,6 %) et en Inde (+102,2 %).

Lorsque désaisonnalisées et exprimées en volume, les exportations internationales croissent de 9 % entre

août et septembre et leur hausse, par rapport à septembre 1996, est de 8,3 %. Sur les neuf premiers mois de 1997, elles progressent de 7,5 % par rapport à la période correspondante de 1996.

Les importations

Quant aux importations, elles se chiffraient à quatre milliards en septembre et à 33,5 milliards depuis le début de 1997. Au premier rang, les importations d'automobiles atteignent, en septembre, une valeur de 454,2 millions, et de 3,6 milliards depuis le début de l'année, soit 10,6 % des achats du Québec à l'étranger. Depuis janvier, près de la moitié (47,5 %) des importations québécoises proviennent des États-Unis. À l'exception du Royaume-Uni (-1,7 %), les importations du Québec auprès de ses dix principaux partenaires montrent une augmentation en 1997. Parmi ceux-ci, le Japon, qui totalise 1,6 milliard, présente la plus forte croissance avec une hausse de 37 %.

Lorsque désaisonnalisées et exprimées en volume, les importations croissent de 5,2 % entre août et septembre 1997, tandis que leur hausse, par rapport à septembre 1996, est de 11,3 %. Sur les neuf premiers mois de 1997, elles progressent de 11,1 % par rapport aux neuf premiers mois de 1996.

EN BREF

Entente entre La Mutuelle et Trimark

(Le Devoir) — Le Groupe La Mutuelle a convenu avec la société Gestion de placements Trimark de prendre en main la gestion et la tenue des dossiers des régimes de retraite (collectifs) à cotisation déterminée de Trimark. Ces régimes représentent un actif de plus de 90 millions. Trimark continuera de gérer les fonds de ces régimes dans le cadre de son entente stratégique actuelle avec La Mutuelle. Trimark continuera également d'offrir des fonds de placement et des services d'information aux promoteurs de régimes de retraite. Cette acquisition vient ajouter plus de 90 millions à l'actif de plus de trois milliards actuellement géré par La Mutuelle du Canada.

Brent Ballantyne à la tête du conseil d'Eaton

(Le Devoir) — La Compagnie T. Eaton a annoncé hier la nomination de G. Brent Ballantyne au poste de président du conseil d'administration. « M. Ballantyne fera bénéficier Eaton de ses 33 années d'expérience acquise dans des entreprises publiques et privées. Il a gravi les échelons pour accéder à la direction supérieure et à la présidence du conseil au sein des compagnies Maple Leaf Mills et Maple Leaf Foods. Dernièrement, à titre de président du conseil, président et chef de la direction, il a dirigé avec succès l'opération de redressement et de restructuration de Beatrice Foods », a résumé George Kosich, président et chef de la direction d'Eaton. George Eaton, qui a occupé les fonctions de président du conseil depuis le 27 février 1997, soit au moment où la compagnie orchestrait sa restructuration sous la protection des tribunaux, continuera de faire partie du conseil.

Les obligations fédérales se vendent bien

Ottawa (PC) — Le trésor fédéral s'est engraisé cette année alors que les Canadiens ont acheté des obligations d'épargne à raison de 4,9 milliards. En tenant compte du rachat d'obligations émises les années précédentes, le gouvernement s'attend à dégager un bénéfice net de quelque 600 millions. Le volume comprend un montant de 1,4 milliard, en obligations vendues par le système des retenues sur le salaire, disponible chez certains employeurs. « Ces résultats montrent de façon éloquent que de nombreux Canadiens apprécient la sécurité offerte par les obligations d'épargne », soulignait jeudi dans un communiqué le ministre des Finances, Paul Martin.

Vous êtes sage. Voici votre cadeau.



RAV4 98
traction intégrale

299\$

par mois/
location 48 mois*

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0\$	299\$
1 400\$	266\$
3 100\$	227\$

Transport et préparation inclus

ou financement à l'achat

3,9%

jusqu'à 60 mois



Camry 98
climatiseur

299\$

par mois/
location 48 mois*

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0\$	332\$
1 400\$	299\$
3 100\$	259\$

Transport et préparation inclus

ou financement à l'achat

3,9%

jusqu'à 60 mois



Sienna 98
V6 de 194 ch

299\$

par mois/
location 48 mois*

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0\$	372\$
1 400\$	339\$
3 100\$	299\$

Transport et préparation inclus

ou financement à l'achat

3,9%

jusqu'à 60 mois

Programmes de location et de financement au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Toyota Credit Canada Inc. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles RAV4 YP10VM-AA, Camry BG22KP-CA et Sienna GF19CS-AA 1998 neufs, loués et livrés au plus tard le 31 décembre 1997. Premier versement de 340,73\$ (Camry) ou de 3 100\$ (Sienna) plus taxes et dépôt de garantie de 350\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 10¢/km excédentaire. **Taxes en sus. Ou échange équivalent. †Financement à l'achat de 3,9% valable pour tous les modèles RAV4, Sienna et Camry 1998. Photos pour fin d'illustration seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire



TOYOTA

www.toyota.ca

T U M ' É P A T E R A S T O U J O U R S !

BOUCHERVILLE
Toyota Daval
655-2350
BROSSARD
Brossard Toyota
445-0577
CANDIAC
Candiac Toyota
659-6511
CHAMBLY
Chamblé Toyota
658-4334

CHÂTEAUGUAY
Châteauguay Toyota
692-1200
GATINEAU
Toyota Galtineau
568-0066
HULL
Villa Toyota
776-0077
ÎLE PERROT
Île Perrot Toyota
453-2510

JOLIETTE
Joliette Toyota
759-3449
LACHINE
Spiriti Lexus Toyota
634-7171
LACHUTE
Lachute Toyota
562-6662
LAVAL
Chomedy Toyota
687-2634

LAVAL
Vimont Lexus Toyota
668-2710
LONGUEUIL
Longueuil Toyota
674-7474
MONT-LAURIER
Lexus Toyota Gabriel
748-7777
MONTREAL
Alix Toyota
376-9191

MONTREAL
Toyota Pie IX
329-0909
POINTE-CLAIRE
Fairview Toyota
694-1510
REPERTIGNY
Repertigny Toyota
581-3540
ST-EUSTACHE
Toyota St-Eustache
473-1872

ST-HYACINTHE
Toyota A
326-1044
ST-JEAN
Dirly Toyota
359-9000
ST-JEROME
Toyota St-Jérôme
438-1255
ST-LEONARD
St-Leonard Toyota
252-1373

STE-AGATHE
Toyota A
326-1044
STE-THERÈSE
Blainville Toyota
435-3665
SHAWINIGAN
Mauricie Toyota
539-6393



ÉCONOMIE

LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 4 décembre dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

Banques	Dépôt à terme					Prêt hypothécaire				
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans		6 mois	1 an	3 ans	5 ans	
Desjardins*	2,40	3,25	4,00	4,75		6,20	6,50	6,35	6,70	
CIBC	2,40	3,25	4,00	4,50		6,20	6,50	6,35	6,70	
Laurentienne	2,00	3,00	4,00	4,75		6,30	6,50	6,35	6,70	
Nationale	2,40	3,25	4,00	4,50		6,20	6,50	6,35	6,70	
Scotiabank	2,15	3,25	4,00	4,75		6,20	6,50	6,35	6,70	
Royale	2,40	3,25	4,00	4,50		6,20	6,50	6,35	6,70	
TD	2,40	3,25	4,00	4,50		6,20	6,50	6,35	6,70	
Hong-Kong	2,00	3,00	4,00	4,75		6,20	6,50	6,35	6,70	

* Taux suggéré par la Fédération de Montréal

Fiducies	Dépôt à terme					Prêt hypothécaire				
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans		6 mois	1 an	3 ans	5 ans	
Tr. Bonaventure	2,38	3,75	4,50	4,88		—	—	6,35	6,70	
Canada Trust	2,40	3,25	4,00	4,50		6,20	—	6,35	6,70	
SunLife	3,00	4,20	4,75	5,13		6,20	6,49	6,35	6,70	
Desjardins	2,40	3,25	4,00	4,75		6,20	6,50	6,35	6,70	
Trust Général	2,15	3,25	4,00	4,75		6,20	6,50	6,35	6,70	
Montréal Trust	—	—	—	—		6,20	6,50	6,35	6,70	
Trust Royal	2,40	3,25	4,00	4,50		6,20	6,50	6,35	6,70	
Investors	—	3,38	4,00	4,50		6,20	6,50	6,35	6,70	

LES DEVISES

Voici la valeur des devises étrangères exprimée en dollars canadiens

Afrique du Sud (rand)	0,3050	Jamaïque (dollar)	0,0445
Allemagne (mark)	0,7988	Japon (yen)	0,01093
Arabie Saoudite (rial)	0,3943	Mexique (peso)	0,1871
Australie (dollar)	0,9900	Norvège (couronne)	0,2042
Belgique (franc)	0,03987	Nouvelle-Zélande (dollar)	0,8893
Bermudes (dollar)	1,4409	Pays-Bas (florin)	0,7346
Bresil (real)	1,3192	Portugal (escudo)	0,008189
Caribes (dollar)	0,5425	Rép. dominicaine (peso)	0,1007
Chili (peso)	0,00336	Rép. tchèque (couronne)	0,0418
Chine (renminbi)	0,1779	Royaume-Uni (livre)	2,3621
Egypte (livre)	0,4305	Russie (rouble)	0,000247
Espagne (peseta)	0,00986	Singapour (dollar)	0,9040
États-Unis (dollar)	1,4238	Slovaquie (couronne)	0,0424
Europe (ECU)	1,6371	Suisse (franc)	1,0221
France (franc)	0,2387	Taiwan (dollar)	0,0461
Grèce (drachme)	0,005399	Thaïlande (baht)	0,0356
Hong-Kong (dollar)	0,1897	Ukraine (hryvna)	0,7740
Italie (lire)	0,000848	Venezuela (bolivar)	0,00292

Une leur d'espoir à court terme

Michel Carignan

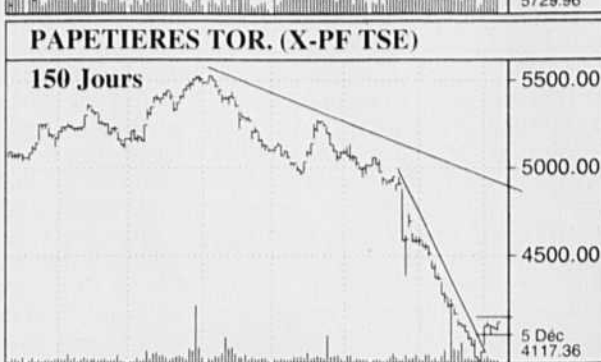
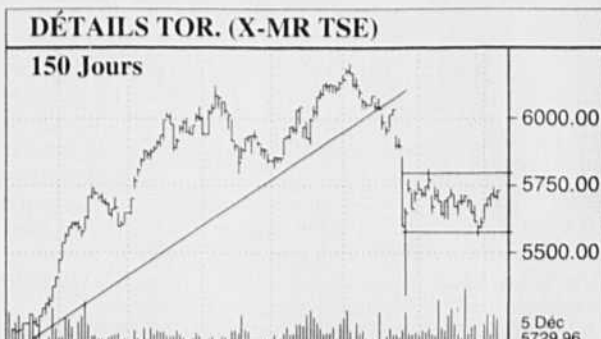
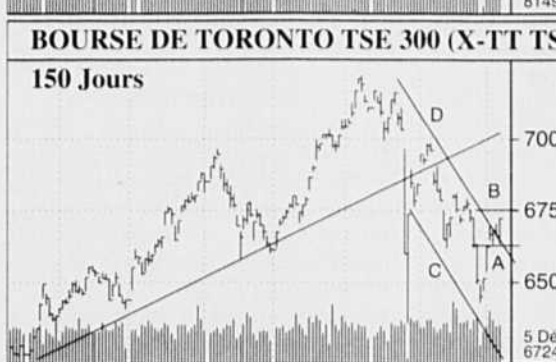
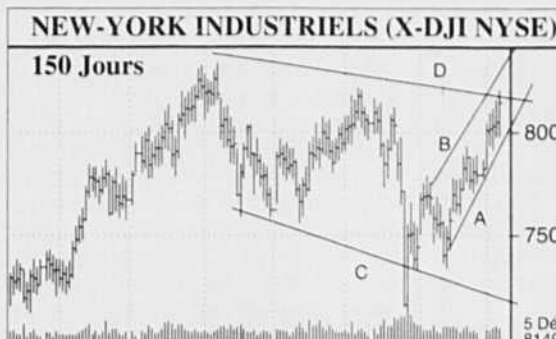
Il s'agit bien d'une première leur d'espoir que nous présente le marché. Lentement mais sûrement, avec trois mouvements haussiers consécutifs à court terme (couleur A B), l'indice industriel américain a rejoint le haut de son couloir baissier C D. C'est la semaine prochaine que nous devrions en avoir la confirmation. Si l'indice reprenait à la baisse à partir du niveau actuel, il serait toujours considéré baissier à moyen terme.

Il en est de même pour l'indice TSE 300. Il n'a pas fait grand chose pour que l'indice traverse son couloir baissier C D tellement ce couloir est abrupt. Depuis son repli à la hausse, l'indice se déplace de côté. A très court terme, le mouvement sera positif s'il continue au travers de B en début de semaine. Il suffira de compter le nombre de secteurs entrant dans la danse pour en évaluer le risque.

De ce temps-ci, l'humeur des investisseurs est beaucoup plus importante que la performance de telle ou telle compagnie. La récente dépression n'est pas due à une baisse des profits mais plutôt à une baisse du ratio cours/bénéfice et donc à la confiance des investisseurs dans l'avenir rapproché, n'en déplaise aux conseillers de style bas de laine. Les investisseurs à court terme (transigeant à l'intérieur de quelques jours ou quelques semaines) et à moyen terme (transigeant dans la même année) sont beaucoup plus importants dans le marché d'année en année. Plus précisément, les banques, les communications, la gestion, les immobilières et les transports sont toujours haussiers et devant une possibilité de poursuite pour établir de nouveaux records.

Le détail, la consommation et les industriels retardataires suivraient probablement le mouvement du premier groupe dans un sens comme dans l'autre. Les forestières et les minières sont en position si loin en bas de la pente qu'ils soient pour profiter d'un tel mouvement, mais une rechute du marché les engloberait d'avantage. Les pauvres aurifères demeurent totalement absentes du mouvement de reprise.

ANALYSE TECHNIQUE



LES FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

SUITE DE LA PAGE C 6

TOUTE LIGNE VERTE

Fond	Codes	VANPA	Var. %	Var. \$	1m %	1an %
Act Can	N RD	23,53	+2,39	+5500	-5	+36,6
Act Optimal	N RD	17,36	+1,94	+3000	-15	+33,7
Act Pet Soc Am	N RD	10,07	+7,10	+1000	NA	NA
Act Pet Soc Can	N RD	10,00	+2,00	+1000	NA	NA
Amér Index	N RD	17,84	+3,00	+5200	-3	+30,8
Can Index	N RD	10,54	+3,23	+3300	-2,9	+22,8
Com Int Div	N RD	10,26	+2,00	+2600	NA	NA
Cris Am Mid-Cap	N RD	20,61	+3,05	+6100	-3,4	+24,4
Cris Asiatique	N RD	7,99	+5,97	+4500	-20,0	-17,0
Cris Euro	N RD	16,56	+1,46	+2400	-1,2	+19,8
Cris Japon	N RD	7,56	+2,70	+2100	-4,9	-5,3
Cris Lat Amér	N RD	10,40	+4,63	+4600	-18,3	+21,3
Dividendes	N RD	21,04	+3,29	+6700	-5	+32,0
Emerg Mkts	N RD	15,00	+3,23	+4700	-15,4	+3,9
Hypothécaire	N RD	11,32	inch	inch	+6	+4,5
Int Equity	N RD	15,96	+1,33	+2100	-5,8	+9,6
Int Seléct	N RD	16,44	+2,11	+3400	-4,7	+18,9
Mixte Préféré	N RD	11,92	+2,69	+3300	-13,6	+32,2
Obt RER Int	N RD	11,33	-1,05	-1200	-3,4	+11,7
Obt Rend RER	N RD	11,39	-1,18	-1000	-1,0	+7,5
Obt Rend US	N RD	12,94	-2,30	-2000	-11,0	+1,0
Obt US Govt	N RD	11,89	-3,48	-3400	-1,2	+9,5
Obt US Govt	N RD	11,17	-2,75	-2700	-3,6	+7,0
Res Energy	N RD	15,50	+4,57	+4000	-3,0	+30,2
Res Energy	N RD	11,01	+5,00	+5000	-5,6	+17,1
Rev CT	N RD	9,80	+1,10	+1000	-4,4	+3,6
Rev US	N RD	16,20	+1,50	+2400	-1,8	+19,9
Sci & Tech	N RD	23,80	+1,75	+4100	-6,6	+15,0
Secur Santé	N RD	13,21	+1,85	+2600	-9	+21,1
Télévisé	N RD	10,81	-0,09	-1000	-6	+4,0
Val S's Res	N RD	13,96	+2,87	+3900	-5	+30,7
Val S's Res	N RD	17,88	+2,70	+4700	-3,6	+26,2

TECH IN EQUITY

TECH IN EQUITY

Fond	Codes	VANPA	Var. %	Var. \$	1m %	1an %
Act Can	G RI	10,02	-1,10	-1000	-2,9	NA
Act Can	G RI	9,25	+1,98	+1800	-2,3	+25,4
Can Rep Act	G RI	6,97	+1,01	+1000	-2,1	+16,3
Can Rep Act	G RI	11,01	+2,00	+2000	-5,1	+25,1
uGroissance US	O RI	7,71	+2,12	+1600	-7,0	NA
Emergents CS	O RI	9,10	+2,25	+2200	-1,4	+12,5
Emergents US	O RI	6,40	+2,40	+1500	-18,9	NA
Equi Mond CS	O RI	7,11	+1,85	+2600	-2,4	+18,6
Equi Mond US	O RI	5,00	+1,01	+1000	-4,4	+3,6
Equi US	L RI	9,27	+1,53	+1400	-2,6	+23,2
Int Equity	O RI	14,84	+2,46	+2600	-2,6	+25,8
Int Equity	O RI	14,84	+2,46	+2600	-2,6	+25,8
Int Equity	O RI	6,73	+1,20	+8000	-3,6	+16,8
Int Equity	O RI	4,73	+1,28	+6000	-5,6	NA
Int Equity	O RI	10,00	+4,00	+4000	-9	+21,1
Int Equity	O RI	7,03	+4,33	+3000	-2,8	NA
Int Equity	O RI	11,65	+1,13	+1300	-5,7	+15,7
Int Equity	O RI	8,19	+1,24	+1000	-5,7	+15,7
Int Equity	O RI	5,23	-1,19	-1000	-1,2	+5,1

TECH IN EQUITY

TECH IN EQUITY

Fond	Codes	VANPA	Var. %	Var. \$	1m %	1an %
Act Can	N RD	10,72	+9,4	+1000	-1,5	NA
Act Can	O RI	7,54	+1,67	+8000	-3,4	NA
Act Can	O RI	6,01	+1,69	+1000	-1,5	NA
Act Can	O RI	4,22	+1,69	+1000	-3,5	NA
Act Can	N RD	14,37	+2,79	+3900	-2,5	+29,2
Act Can	N RD	10,46	+1,55	+1600	-2,7	NA
Act Can	N RD	10,62	+2,21	+2300	-14,2	+5,1
Act Can	N RD	10,25	-3,9	-4000	-1,7	+8,8
Act Can	L RI	8,70	+7,0	+6000	NA	NA
Act Can	L RI	10,22	+6,9	+6000	NA	NA
Act Can	G RI	10,42	+9,0	+9000	-2,4	+4,3
Act Can	B RD	10,83	+6,5	+7000	NA	NA
Act Can	N RD	9,46	+1,1	+1000	-1	-2,7

TECH IN EQUITY

TECH IN EQUITY

Fond	Codes	VANPA	Var. %	Var. \$	1m %	1an %
Act Can	G RI	9,75	+1,25	+1200	-4,6	+13,7
Act Can	G RI	1,86	+1,77	+1900	-6,7	+7,7
Act Can	G RI	5,76	+3,23	+1800	NA	NA
Act Can	G RI	9,38	+1,52	+1400	-3,0	+15,4
Act Can	G RI	1,40	+1,69	+1200	-15,0	+22,2
Act Can	G RI	9,99	+1,12	+1000	-9,3	+14,0
Act Can	G RI	6,08	+3,33	+2000	-3,6	+18,9
Act Can	G RI	4,27	+2,33	+1000	-7,0	NA
Act Can	G RI	27,83	+1,05	+2900	-2,3	+15,3
Act Can	G RI	4,99	inch	inch	NA	NA
Act Can	G RI	3,51	+2,9	+1000	NA	NA
Act Can	G RI	4,88	+5,63	+2600	-22,0	+15,4
Act Can	G RI	3,43	+3,30	+3600	-2,5	NA
Act Can	G RI	6,22	+1,6	+1000	-1,4	+11,8
Act Can	G RI	5,70	-1,8	-1000	-1,7	+8,9
Act Can	G RI	5,02	-2,0	-1000	-1,4	+4,0
Act Can	G RI	27,83	+1,05	+2900	-2,3	+15,3
Act Can	G RI	19,56	+1,14	+2200	NA	NA
Act Can	G RI	21,44	+1,52	+3200	-3,6	+15,2
Act Can	G RI	8,24	+3,3	+3000	-2,7	+12,0

TECH IN EQUITY

TECH IN EQUITY

Fond	Codes	VANPA	Var. %	Var. \$	1m %	1an %
Act Can	N RD	11,48	-3,0	-3043	-1,9	+8,0
Act Can	N RD	12,93	+6,6	+6852	-3,8	-6
Act Can	N RD	11,64	+4,08	+8918	-8	+29,0
Act Can	N RD	11,70	+2,9	+2508	-7	NA

TECH IN EQUITY

TECH IN EQUITY

Fond	Codes	VANPA	Var. %	Var. \$	1m %	1an %
Act Can	N RD	12,50	+2,11	+2508	-3,7	NA
Act Can	N RD	11,48	-3,0	-3043	-1,9	+8,0
Act Can	N RD	11,28	+4,0	+1960	-4	+36,9
Act Can	N RD	10,00	inch	inch	NA	NA
Act Can	N RD	11,21	+2,02	+1000	-2,9	+5,9
Act Can	N RD	11,95	+2,69	+5200	-4,2	+15,0
Act Can	N RD	10,12	+0,5	+1000	-2	+2,6
Act Can	N RD	11,48	-2,2	-2058	-1,1	+9,5

TECH IN EQUITY

TECH IN EQUITY

Fond	Codes	VANPA	Var. %	Var. \$	1m %	1an %
Act Can	N RD	20,36	+3,08	+6090	-6	+33,6
Act Can	N RD	20,15	+8,7	+1730	-3	+31,9
Act Can	N RD	14,63	+2,85	+4000	-2,4	+29,4
Act Can	N RD	17,82	+3,10	+5300	-1,5	+31,3
Act Can	N RD	17,47	+1,52	+2600	-4	+21,0
Act Can	N RD	10,33	+0,8			

ÉCONOMIE

Behaviour Communications a perdu 45 millions en 1997

Wall Street profite d'achats de fin d'année

MARIE TISON
PRESSE CANADIENNE

Behaviour Communications a enregistré une perte nette de 45 millions pendant l'exercice financier 1997. La société, qui s'appelaient auparavant Malofilm Communications, a également perdu le contrat de distribution des vidéos de langue française de Paramount Pictures au Québec.

La directrice des communications de Behaviour Communications, Danielle Pitre, a cependant affirmé qu'il ne s'agissait pas d'un contrat très important pour la compagnie.

Elle a soutenu que l'année 1998 sera beaucoup plus profitable que 1997. «On a consolidé, on a restructuré, on a négocié, on a revu nos services de financement. Tout est en place pour rebâtir».

Behaviour Communications a enregistré des revenus de 77,7 millions en

1997, comparativement à 48,3 millions l'année précédente. Cette augmentation est due surtout à l'acquisition de nouvelles divisions.

Les revenus provenant de l'unité de distribution ont chuté de 5,5 millions par rapport à l'année précédente, alors que ceux de Productions Desclé ont connu une baisse de 6,2 millions.

La société, qui avait connu un bénéfice net de 2,3 millions (après dilution) en 1996, soit 29 c par action, a terminé l'exercice 1997 avec une perte nette de 45,4 millions, soit 4,62 \$ par action. Cette perte a notamment été gonflée par des frais de restructuration de 25,5 millions.

«La société a vécu une année difficile, a admis le président et chef d'exploitation de Behaviour Communications, Bernard Legendre, par voie de communiqué. Nous avons pris de graves décisions. Nous avons annulé certains pro-

jets non productifs. Nous avons aussi réduit notre personnel et fait d'importantes compressions.» Il a affirmé que la restructuration était presque terminée et que l'entreprise avait décidé d'émettre des droits de souscription afin de consolider sa situation financière. «Nous pouvons maintenant axer nos énergies sur le positionnement de Behaviour Communications sur les marchés internationaux tout en maintenant notre stratégie d'image de marque et de diversification.»

Mauvais début

L'exercice financier 1998 a cependant mal commencé, avec la décision de Paramount Pictures de distribuer elle-même ses vidéos de langue française au Québec. Behaviour Communications a obtenu ce contrat de distribution pendant plusieurs années, mais ces derniers temps, les deux entreprises étaient en négociations au

sujet de son renouvellement. Mme Pitre a affirmé que ce n'était pas la situation financière de Behaviour Communications qui avait amené Paramount à vouloir distribuer elle-même ses vidéos mais le désir de fonctionner comme elle le faisait partout dans le reste du pays.

Mme Pitre s'est cependant montrée un peu sceptique quant au succès que pourra remporter Paramount: cette entreprise n'a pas de bureau à Montréal et devra œuvrer à partir de Toronto.

La directrice des communications a affirmé qu'il était difficile d'évaluer la valeur du contrat perdu. Elle a cependant soutenu qu'il ne s'agissait pas d'un contrat important pour la société.

Elle a expliqué que Behaviour Communications avait des dizaines d'ententes de distribution avec d'autres entreprises.

New York (AFP) — Des achats de fin d'année et le flux continu de capitaux dans les fonds de placement américains ont permis à Wall Street de remonter la semaine dernière au-dessus des 8000 points pour la première fois depuis octobre.

L'indice Dow Jones des valeurs vendues a gagné 326 points (+4,2 %) sur la semaine à 8149,13.

Sur le marché obligataire, le rendement moyen sur les bons du Trésor à 30 ans, qui évolue à l'inverse du prix, a fini hier à 6,07 % contre 6,05 % la semaine précédente. Ce taux est tombé brièvement à 5,99 % jeudi en séance, son plus bas niveau depuis 6,15 % hier matin après la publication de chiffres de l'emploi pour novembre nettement meilleurs qu'attendu.

L'économie américaine a créé 404 000 nouveaux emplois en novembre et le taux de chômage est

tombé à 4,6 %, son plus bas niveau depuis octobre 1973. Ces chiffres ont surpris les analystes qui tablaient sur un taux de chômage de 4,8 % et 200 000 nouveaux emplois.

Wall Street a été aussi légèrement fléchi après l'annonce du rapport sur l'emploi, mais s'est rapidement ressaisi, profitant du flux continu de capitaux dans les fonds de placement. «Des capitaux américains et étrangers continuent à affluer sur le marché», a indiqué Michael Boss, de Aubrey Lanston. «Ce rapport sur l'emploi est le plus exceptionnel que j'ai jamais vu en 15 ans de travail sur le parquet», a-t-il relevé, mais son effet, ressentit surtout sur le marché obligataire, a été de courte durée.

«Wall Street va progresser jusqu'en fin d'année», a estimé Jeff Sarrett, analyste du Crédit Lyonnais Securities, «mais après ce sera une inconnue», a-t-il poursuivi.

LE MARCHÉ Boursier

COUP D'ŒIL

	Volume (000)	Ferme	Var. (\$)	Var. (%)
La Bourse de Montréal				
XCM:Indice du marché	16471	3411.90	+37.99	1.1
XCB:Bancaire	4857	6388.22	+76.71	1.2
XCO:Hydrocarbures	3508	2617.00	+34.67	1.3
XCM:Mines et métaux	6472	2182.59	+26.79	1.2
XCF:Produits forestiers	687	2423.10	+28.00	1.2
XCB:Bien d'Équipement	3280	3391.05	+43.05	1.3
XCU:Services publics	4410	3487.60	-1.23	-0.0

La Bourse de Toronto				
TSE 35	19889	360.27	+3.73	1.0
TSE 100	31485	407.79	+4.05	1.0
TSE 200	29851	406.29	+2.57	0.6
TSE 300	61336	6724.37	+62.06	0.9
Institutions financières	5604	8432.77	+102.99	1.2
Mines et métaux	4003	3973.51	+23.09	0.6
Pétrolières	14034	6833.72	+83.85	1.2
Industrielles	8127	4845.18	+34.69	0.7
Airfrères	13088	5468.21	+207.57	3.9
Papiers et papiers	1948	4117.36	+37.48	0.9
Consommation	2239	10523.57	-1.41	-0.0
Immobilieres	232	2882.80	+16.30	0.6
Transport	1522	8486.87	+73.44	0.9
Pipelines	929	6682.83	+8.27	0.1
Services publics	4683	6065.33	+19.57	0.3
Communications	889	12832.64	+14.97	0.1
Ventes au détail	3249	5729.96	+23.47	0.4
Sociétés de gestion	782	9573.06	+104.29	1.1

+La Bourse de Vancouver				
Indice général	27423	617.58	+3.98	0.6
Le Marché Américain				
30 Industrielles	60624	8149.13	+98.97	1.2
20 Transports	7222	3315.93	+10.29	0.3
15 Services publics	8241	258.89	+0.63	0.2
65 Dow Jones Composé	76088	2641.14	+20.84	0.8
Composite NYSE		514.31	+4.87	1.0
Indice AMEX		670.27	+4.47	0.7
S&P 500		976.77	+5.09	0.5
NASDAQ		1631.34	+17.92	1.1

Les plus actifs de Toronto

Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
CDN 88 ENERGY CP	4308	4.60	4.25	4.45	-0.05	-1.1
GEOMAX EXPLOR	4113	1.90	1.71	1.82	+0.06	3.4
RUSSEL METALS RT	4087	0.04	0.02	0.02	-0.02	-50.0
LAVA SYSTEMS INC	2077	1.35	1.00	1.20	-0.10	-7.7
BARRICK GOLD CP	2009	23.10	22.25	22.90	+0.70	3.2
BOVAR INC	1890	0.59	0.55	0.55	-0.04	-6.8
WESTMIN RES LTD	1759	5.80	5.70	5.70	-	-
BCE INC	1728	46.25	45.20	45.80	+0.60	1.3
PLACER DOME INC	1457	16.10	15.45	15.90	+0.60	3.9
SEMI-TECH CP A	1426	1.50	1.35	1.45	+0.05	3.6

Les plus actifs de Montréal						
Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
MANITOBA IR	526	9.95	9.80	9.85	-0.05	-0.5
REPAP ENR INC	477	0.16	0.14	0.15	-	-
MOLSON COS LTD A	385	27.20	27.00	27.05	-0.05	-0.2
BARRICK GOLD CP	378	23.10	22.25	22.95	+0.65	2.9
WESTCOAST ENERGY	349	32.95	32.60	32.95	+0.25	0.8
NOVA CP	344	13.30	13.10	13.25	+0.05	0.4
ST LAWRENCE A	294	12.35	12.00	12.00	-0.25	-2.0
BCE INC	266	46.30	45.25	45.75	+0.25	0.5
CCL INDS INC B	250	16.60	16.50	16.50	-	-
CIR CANADA	219	14.50	14.15	14.45	+0.20	1.4

DECISION-PLUS

Séminaire d'information
Obtenez à domicile dans votre ordinateur 5 ans de cotes historiques et les communiqués de presse émis par les compagnies inscrites en Bourse. Venez découvrir comment à partir de 15 minutes de travail par jour vous pouvez savoir exactement la direction du marché et des secteurs et ainsi améliorer dramatiquement votre rendement à la Bourse.

Mercredi le 17 décembre 1997 à 19:00h
740 Notre-Dame Ouest, Bureau 1210
Réservez votre place :
(514)392-1366
http://www.decisionplus.com

GROUPE FINANCIER

CONCORDE

REER • RETRAITE • INVESTISSEMENT
FINANCE • ÉPARGNE

1 800 363-0598

RÉAL PARLE, PARLE, JASE, JASE...

grâce au SERVICE DE SOUTIEN de la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
La Fondation de la recherche sur le cancer
Montreal (514) 527-2194 extérieur 1 800 363-0063 http://cancer.multiservices.com

	Volume (000)	Ferme	Var. (\$)	Var. (%)
La Bourse de Montréal				
XCM:Indice du marché	16471	3411.90	+37.99	1.1
XCB:Bancaire	4857	6388.22	+76.71	1.2
XCO:Hydrocarbures	3508	2617.00	+34.67	1.3
XCM:Mines et métaux	6472	2182.59	+26.79	1.2
XCF:Produits forestiers	687	2423.10	+28.00	1.2
XCB:Bien d'Équipement	3280	3391.05	+43.05	1.3
XCU:Services publics	4410	3487.60	-1.23	-0.0

La Bourse de Toronto				
TSE 35	19889	360.27	+3.73	1.0
TSE 100	31485	407.79	+4.05	1.0
TSE 200	29851	406.29	+2.57	0.6
TSE 300	61336	6724.37	+62.06	0.9
Institutions financières	5604	8432.77	+102.99	1.2
Mines et métaux	4003	3973.51	+23.09	0.6
Pétrolières	14034	6833.72	+83.85	1.2
Industrielles	8127	4845.18	+34.69	0.7
Airfrères	13088	5468.21	+207.57	3.9
Papiers et papiers	1948	4117.36	+37.48	0.9
Consommation	2239	10523.57	-1.41	-0.0
Immobilieres	232	2882.80	+16.30	0.6
Transport	1522	8486.87	+73.44	0.9
Pipelines	929	6682.83	+8.27	0.1
Services publics	4683	6065.33	+19.57	0.3
Communications	889	12832.64	+14.97	0.1
Ventes au détail	3249	5729.96	+23.47	0.4
Sociétés de gestion	782	9573.06	+104.29	1.1

La Bourse de Vancouver				
Indice général	27423	617.58	+3.98	0.6
Le Marché Américain				
30 Industrielles	60624	8149.13	+98.97	1.2
20 Transports	7222	3315.93	+10.29	0.3
15 Services publics	8241	258.89	+0.63	0.2
65 Dow Jones Composé	76088	2641.14	+20.84	0.8
Composite NYSE		514.31	+4.87	1.0
Indice AMEX		670.27	+4.47	0.7
S&P 500		976.77	+5.09	0.5
NASDAQ		1631.34	+17.92	1.1

AlcanInc	18,900	18.00	16.00	18.00	18.00	18.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0
----------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

BCE Mt		vnt plus bas									
BCE Mt	51 500	367,50	2700	50	39 600	38 150	38 500	-1,350			
Repap Enr	19 350	3 550	425	5	9 800	9 800	9 800	-1 100			
Boréal	4 550	2 000	1400		2 250	2 050	2 050	-100			
ISMTC	16 250	7 000	1200	12	16 100	16 000	16 100	-100			
B Imp s15	27 850	25 250	1300		27 500	27 350	27 500	-350			
B Laur	13 000	18 250	14550	11	27 500	27 300	27 500	-200			
B Imp s15	17 900	15 400	8000	17	17 500	17 300	17 500	-200			
B Lau s15	29 500	27 350	450		28 300	28 000	28 700	-700			
Bee Nat	23 400	13 150	12890	12	23 200	22 700	23 250	-450			
B Au s11	19 500	26 850	1000		28 500	28 500	28 500	-300			
B Imp s15	10 950	8 500	9400	14	8 650	8 550	8 650	-100			
Bu Nat Int	13 800	10 000	1428	13 750	13 650	13 750	15 150	-500			
B Royale	81 200	45 250	55731	17	80 800	79 350	80 550	-650			
B Ry s15	29 950	27 600	2200		28 450	28 000	28 800	-550			
B Ry s15	29 650	27 750	1000		28 500	27 850	28 500	-650			
B Ry s15		vnt plus bas									
B T 0	54 850	32 750	3160	15	53 500	52 400	53 000	-400			
B TD S18	31 000	28 300	800		29 850	29 500	29 850	-400			
B Imp s15	29 300	28 400	1400		27 150	27 000	27 800	-100			
B Imp s15	44 650	44 650	14		44 650	44 650	44 650	-100			

DECISION-PLUS					
Séminaire d'information					
Obtenez à domicile dans votre ordinateur 5 ans de cotes historiques et les communiqués de presse émis par les compagnies inscrites en Bourse. Venez découvrir comment à partir de 15 minutes de travail par jour vous pouvez savoir exactement la direction du marché et des secteurs et ainsi améliorer dramatiquement votre rendement à la Bourse.					
Mercredi le 17 décembre 1997 à 19:00h					
740 Notre-Dame Ouest, Bureau 1210					
Réservez votre place :					
(514)392-1366					
http://www.decisionplus.com					

GROUPE FINANCIER

CONCORDE

REER • RETRAITE • INVESTISSEMENT
FINANCE • ÉPARGNE

1 800 363-0598

RÉAL PARLE, PARLE, JASE, JASE...

grâce au SERVICE DE SOUTIEN de la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
La Fondation de la recherche sur le cancer
Montreal (514) 527-2194 extérieur 1 800 363-0063 http://cancer.multiservices.com

	Volume (000)	Ferme	Var. (\$)	Var. (%)
La Bourse de Montréal				
XCM:Indice du marché	16471	3411.90	+37.99	1.1
XCB:Bancaire	4857	6388.22	+76.71	1.2
XCO:Hydrocarbures	3508	2617.00	+34.67	1.3
XCM:Mines et métaux	6472	2182.59	+26.79	1.2
XCF:Produits forestiers	687	2423.10	+28.00	1.2
XCB:Bien d'Équipement	3280	3391.05	+43.05	1.3
XCU:Services publics	4410	3487.60	-1.23	-0.0

LA BOURSE de MONTRÉAL									
					52 sem. sem.				
Ventes C/B	Haut	Bas	Clôt.	Var.	Titre	Haut	Bas	Ventes C/B	Haut
644	25,250	25,250	25,250	+0,150	Leader I	1,950	0,310	22700	1,850
25500	0,200	0,110	0,200	+0,090	Legacy II	6,250	5,850	3900	6,150
41100	0,400	0,350	0,390	-0,030	Legacy un		voir plus bas		
3600	2,700	2,530	2,530	-0,170	flextron B	5,250	4,000	9400	7,700
2900	0,050	0,050	0,050		lxkam	1,500	0,280	20710	4,950
6000	3,450	3,400	3,450		lrmus	2,900	0,750	13300	0,300
2500	3,170	3,100	3,100	-0,150	Loblaw	24,500	13,500	2899	30,2450
63170	10,2450	10,200	22,450	+0,150	Loewen	56,550	31,500	267	165,3450

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS PUBLICS

Sur Internet:
www.offres.ledevoir.com

AVIS DE VENTE, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR DU QUÉBEC, NO. 705-02-000520-974. AUTO ÉLECTRIQUE NENARD INC., Partie demanderesse -vs- ANTONIO PIZZERA, Partie défenderesse. Le 16 décembre 1997 à 10h30 de l'avant-midi au DOMICILE du défendeur, au No 1230, RUE MONTGOMERY, en la ville de GREENFIELD PARK, district judiciaire de Longueuil, vendus par autorité de Justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 Véhicule de marque Nissan Sentra, no plaque 2R8609. Conditions: ARGENT COMPTANT. Lemoine, le 3 décembre 1997. JACQUES TURGEON, Huissier, GRENIER POISSANT ET ASSOCIÉS, huissiers de justice, 466-2628.

AVIS DE VENTE, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR DU QUÉBEC, NO. 505-02-009352-976. COMMISSION SCOLAIRE DE L'EAU-VIVE, Partie demanderesse -vs- GERMIER, PHILIPPE ALAIN, CORDELLIER, MYRIAM, Partie défenderesse. Le 18 décembre 1997 à 11h00 de l'avant-midi AU LIEU DE RESIDENCE des défendeurs, au No 365, AVENUE MONTLAKÉ, en la ville de ST-LAMBERT, district judiciaire de Longueuil, vendus par autorité de Justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 Automobile Ford Escort 1991, 4 portes, couleur gris. Conditions: ARGENT COMPTANT. Lemoine, le 3 décembre 1997. PIERRE FAUBERT, Huissier, GRENIER POISSANT ET ASSOCIÉS, huissiers de justice, 466-2628.

AVIS DE VENTE, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR DU QUÉBEC, NO. 705-02-001290-961. CLAUDE ST-LAURENT, Partie demanderesse -vs- SYLVAIN DUBÉAU, Partie défenderesse. Le 18 décembre 1997 à 10h00 heures au No 701, L.S. Desjardins à Terrebonne, Lesdits biens consistent en: 1 automobile Plymouth Colt, 1989. Lesquels effets seront vendus par argent comptant ou cheque visé au plus offrant et dernier enchérisseur. Joliette, ce 4 décembre 1997. DANY GRAND MAISON, Huissier, BELANGER ET ASS., 186 St-Joseph, C.P. 454, Joliette (Québec) J6E 3Z9, Tél.: 759-5556, Fax: 759-6235.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE JOLIETTE, COUR DU QUÉBEC, NO. 96-00602-7 et 95-01578-6, VILLE DE JOLIETTE, Partie demanderesse -vs- SYLVAIN DUBÉAU, Partie défenderesse. AVIS LEGAL. AVIS public est par le présent donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice. EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION Le 18 décembre 1997 à 10h00 heures au No 701, L.S. Desjardins à Terrebonne, Lesdits biens consistent en: 1 automobile Plymouth Colt, 1989. Lesquels effets seront vendus par argent comptant ou cheque visé au plus offrant et dernier enchérisseur. Joliette, ce 4 décembre 1997. DANY GRAND MAISON, Huissier, BELANGER ET ASS., 186 St-Joseph, C.P. 454, Joliette (Québec) J6E 3Z9, Tél.: 759-5556, Fax: 759-6235.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE JOLIETTE, COUR DU QUÉBEC, NO. 96-00602-7 et 95-01578-6, VILLE DE JOLIETTE, Partie demanderesse -vs- SYLVAIN DUBÉAU, Partie défenderesse. AVIS LEGAL. AVIS public est par le présent donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice. EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION Le 18 décembre 1997 à 10h00 heures au No 701, L.S. Desjardins à Terrebonne, Lesdits biens consistent en: 1 téléviseur couleur JVC, 20", 4 portes, couleur gris. Conditions: ARGENT COMPTANT. Lemoine, le 3 décembre 1997. PIERRE FAUBERT, Huissier, GRENIER POISSANT ET ASSOCIÉS, huissiers de justice, 466-2628.

VILLE DE MONTRÉAL-NORD

APPEL D'OFFRES

Achat d'équipement pour le service des Travaux publics

SOUSSION NO 1997-76

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription: SOUSMISSION N° 1997-76, ROUES MOTRICES, CHACUN D'UN P.T.M.N. DE 11 000 lb, AVEC BENNE BASCULANTE ET ACCESSOIRES, et adressées à la sous-signée, à l'Hôtel de Ville de Montréal-Nord, 4243, rue de Charlevoix, Montréal-Nord, H1H 5R5, seront reçues jusqu'à 16h30, le mardi 13 janvier 1998, pour la fourniture suivante:

Appel d'offres no 1997-76: pour la fourniture de deux (2) camions toutes routes motrices, neufs, modèle de l'année 1998, chacun d'eux d'un poids total maximal nominal de 11 000 lb, avec benne basculante et accessoires, pour le service des Travaux publics.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les cahiers des charges et les formules de soumission au bureau du chef de la division de l'approvisionnement municipal, à l'Avon Ménard, à l'Hôtel de Ville de Montréal-Nord, 4243, rue de Charlevoix, Montréal-Nord.

Veuillez noter que les heures d'affaires sont les suivantes: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Veuillez également noter que nos bureaux seront fermés du 24 décembre 1997 au 2 janvier 1998 inclusivement.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque visé et tiré sur une banque à charte canadienne ou une caisse de dépôt et de crédit et payable à la Ville de Montréal-Nord au montant de 10% du total de la soumission, ou d'un cautionnement de soumission au montant de 10% du total de la soumission. Si un cautionnement de soumission est fourni, celui-ci doit être accompagné d'une lettre garantissant l'émission d'un cautionnement de fourniture au montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Les soumissions seront ouvertes à une séance du conseil, le mardi 13 janvier 1998, à 20 h 00, à la salle des délibérations, au 1115 avenue Hébert, Montréal-Nord.

DONNÉ À MONTRÉAL-NORD, CE 6 DÉCEMBRE 1997.

Me Hélène Simoneau

GREFFIER

VENTES PAR SHÉRIF

AVIS PUBLIC est par la présente, donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus au temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

MONTRÉAL

Avis de vente immobilière en vertu de l'article 670 C.p.c. Canada - Province de Québec Cour Supérieure - District de Montréal

CAISSE POPULAIRE DES JARDINS DES-HENRI, partie demanderesse contre 162474 **CANADA INC.**, **LINDA HOAN LE, SONG SIU MAN ET KENT KEUNG WONG**, partie défenderesse et **L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTRÉAL**, mis-en-cause.

"un immeuble situé en la ville de Montréal, ayant front sur la rue Saint-Augustin, et composé comme suit:

a. Du lot originaire numéro MILLE NEUF CENT SOIXANTE-ET-ONZE (1971) aux plan et livre de renvoi officiels de la Municipalité de la Paroisse de Montréal;

b. Du lot numéro UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro MILLE NEUF CENT SOIXANTE-DIX (1970-1) aux plan et livre de renvoi officiels de la Municipalité de la Paroisse de Montréal;

c. Du lot numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro MILLE NEUF CENT SOIXANTE-DIX (1970-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la Municipalité de la Paroisse de Montréal;

d. Du lot numéro UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro MILLE NEUF CENT SOIXANTE-NEUF (1969-1) aux plan et livre de renvoi officiels de la Municipalité de la Paroisse de Montréal;

Avec toutes les bâtisses dessus érigées, notamment celle portant les numéros 279 à 307 de la rue Saint-Augustin, en la Ville de Montréal, province de Québec, Canada, H4C 2N7.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble."

La mise à prix est fixée à 151 500\$, soit 25%

enchérisseur. Joliette, ce 4 décembre 1997. DANY GRAND MAISON, Huissier, BELANGER ET ASS., 186 St-Joseph, C.P. 454, Joliette (Québec) J6E 3Z9, Tél.: 759-5556, Fax: 759-6235.

AVIS DE VENTE, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPAL, NO. 121197-147 & 121196-081, VILLE DE BROSSARD, Partie demanderesse -vs- GAVIN ARCHER F.A.S. CARROSSERIES J.D.S. ENR, Partie défenderesse. Le 17 décembre 1997 à 10h00 de l'avant-midi A LA PLACE DES AFFAIRES de la partie défenderesse, au No 5375, RUE GRANDE-ALLÉE, en la ville de BROSSARD, district judiciaire de Longueuil, vendus par autorité de Justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 Aspirateur industriel Craftsman, 45 litres et acc.; 1 fusil à peinture Altrairde et acc.; 1 fusil à peinture Seibiss et acc. Et autres biens saisis en cette cause. Conditions: ARGENT COMPTANT. Lemoine, le 3 décembre 1997. NORMAN POISSANT, Huissier, GRENIER POISSANT ET ASSOCIÉS, huissiers de justice, 466-2628.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE JOLIETTE, COUR DU QUÉBEC, NO. 705-01-005550-951, PERCEPTEUR DES AMENDES, agissant en sa qualité de saisissant pour la créance du Procureur Général de Québec, Partie demanderesse -vs- GAUDREAU, HERMAN, Partie défenderesse. AVIS LEGAL. AVIS public est par le présent donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice. EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION Le 18 décembre 1997 à 14h00 heures au No 1120, Joseph Jeannot #3 à Montréal, Lesdits biens consistent en: 1 téléviseur couleur Emerson, 20", 1 vidéo VHS, JVC, 1 ensemble de salon en tissu (2 morceaux), 1 four micro-ondes (2 morceaux), 1 four micro-ondes (2 morceaux). Lesquels effets seront vendus par argent comptant ou cheque visé au plus offrant et dernier enchérisseur. Joliette, ce 4 décembre 1997. FRANÇOIS BERTRAND, Huissier, BELANGER ET ASS., 186 St-Joseph, C.P. 454, Joliette (Québec) J6E 3Z9, Tél.: 759-5556, Fax: 759-6235.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE JOLIETTE, COUR DU QUÉBEC, NO. 705-02-00068-666, JOCELYN LAFORTUNE, Partie demanderesse -vs- DANIEL GAUDREAU, Partie défenderesse. AVIS LEGAL. AVIS public est par le présent donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice. EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION Le 18 décembre 1997 à 10h00 heures au No 25, 94E Avenue à Pointe-aux-Trembles, Lesdits biens consistent en: 1 bateau de plaisance Léonard de 20 p. de long environ. Équipement: 2 moteurs 454 c.p., 330 H.P., 2 peds de moteur, 2 hélices, 1 chargeur à batteries, 1 macrator, 1 radio AM FM Audiodex, 1 réfrigérateur Kolonial, 1 toile haute, 2 défenses bleues. Lesquels effets seront vendus par argent comptant ou cheque visé au plus offrant et dernier enchérisseur. Joliette, ce 4 décembre 1997. DANY GRAND MAISON, Huissier, BELANGER ET ASS., 186 St-Joseph, C.P. 454, Joliette (Québec) J6E 3Z9, Tél.: 759-5556, Fax: 759-6235.

Dans l'affaire de la faillite de: **LES CÉRAMIQUES CERACO (2) INC.**, 9095, Champ D'eau, Saint-Léonard (Québec) H1P 3M3.

AVIS est par les présentes donné que TRANSPORT PIERRE QUELLETTE INC. a fait une cession le 25^e jour de novembre 1997 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17^e décembre 1997, à 10 h, au 5, Place Ville-Marie, 8^e étage, Montréal (Québec).

Daté de Montréal, ce 25 novembre 1997.

JOHANNÉ SERPONE, CIP
Le Grosse Serpone,
Syndic de Faillite Inc.
7100, rue Jean-Talon Est
Bureau 600, ANJOUL (Québec)
Tél.: 355-6553

VENTE AUX ENCHÈRES

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, NO. 500-05-036645-974, COUR SUPÉRIEURE

CAISSE POPULAIRE DES SOURCES, Requérante c. **Chandra-Hance ISNOO, Soomhedha APPAJEE, Vijay BUDHIRAJA, DRUKER & ASSOCIÉS INC.**, à la qualité de syndic à la faillite de **Vijay BUDHIRAJA**, Intimés

Prenez avis que l'étude VILLENEUVE LORTIE GOLDEN & ASSOCIÉS, huissiers de justice, a été nommée par le tribunal en vertu d'un jugement rendu le 18 novembre 1997 par Me Odette CORDEAU, greffière spéciale pour procéder à la mise en vente de l'immeuble ci-après décrit.

LA VENTE AURA LIEU LE 13 JANVIER 1998 À 11 H 00 AU 41, RUE ST-JACQUES, BUREAU 200 À MONTRÉAL, PROVINCE DE QUÉBEC

DESIGNATION :

"L'immeuble est situé au 7715, boulevard l'Acadie, à Montréal." **LA VENTE SERA FAITE SELON LES CHARGES ET CONDITIONS SUIVANTES :**

1. La mise à prix est fixée à 95 000,00 \$;
2. La vente se fera aux enchères suivant les conditions prévues aux articles 685 et 688 du C.p.c.;
3. Lors de l'adjudication, l'adjudicataire doit verser par cheque visé, mandat ou traite bancaire à l'ordre de la personne désignée ou en argent, à elle-même le montant de la mise à prix et la différence entre le montant de l'adjudication et la mise à prix dans les cinq jours à l'expiration desquels les intérêts au taux de douze pourcent l'an commenceront à courir;
4. Les personnes intéressées pourront obtenir la désignation complète de l'immeuble et la liste complète des conditions de ventes en communiquant avec M. Claude Villeneuve, huissier de justice, au numéro (514) 288-0211, poste 108.

Montréal, ce 6 décembre 1997

CLAUDE VILLENEUVE

HUISSIER DE JUSTICE

VILLENEUVE LORTIE GOLDEN & ASSOCIÉS
BARRISTERS & SOLICITORS

41, St-Jacques, 2e étage
Montréal (Québec) H2Y 1K9
Tél.: (514) 288-0211
Télex: (514) 288-0952

plaque 825 ANV. #serie: 1FALP6530TK153491. Conditions: ARGENT COMPTANT ou/ou CHEQUE VISE. Information: Stephane Desnoyers, huissier du district de Terrebonne. DESJARDINS & ASSOCIÉS, HUISSIERS, (514)569-9596, Fax: 569-9718, 10 De Martigny Ouest, St-Jérôme, P.Q. J7Z 2E9

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE TERREBONNE, COUR DU QUÉBEC, CHAMBRE CIVILE, NO. 700-02-008170-970 - BREF D'EXÉCUTION - 169836 CANADA INC., Partie demanderesse -vs- LOLA CHAPERON ET PIERRE JETTE, Partie défenderesse. Le 17ème jour de décembre 1997, à 10h00, au 10, BELLEVUE, PL. LONGCHAMPS, Qc, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 Aspirateur industriel Craftsman, 45 litres et acc.; 1 fusil à peinture Altrairde et acc.; 1 fusil à peinture Seibiss et acc. Et autres biens saisis en cette cause. Conditions: ARGENT COMPTANT. Lemoine, le 3 décembre 1997. NORMAN POISSANT, Huissier, GRENIER POISSANT ET ASSOCIÉS, huissiers de justice, 466-2628.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LAVAL, COUR DU QUÉBEC, NO. 540-02-006835-970, JACQUES JUNEAU, Partie demanderesse c. MICHELINE NADEAU ET A DENIS ROYER, Partie défenderesse. En la présente cause, que les effets mobiliers de la partie défenderesse saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice. Le 19 décembre 1997, à 14h00, au 1016, RANG ST-MICHEL, APP 5, ST-IGNACE DE LOYOLA, Qc, district de JOLIETTE, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de DAVID LAFOREST, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule automobile de marque Honda, modèle Accord, 2 portes, imm. au Qc: 042 BGF & acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou/ou CHEQUE VISE. Information: MICHEL BOISSEAU, huissier du district de Terrebonne, Gaëtan Roy & Associés, HUISSIERS - (514)471-8078, 955, boul. Des Seigneurs, S-21, Terrebonne, Qc J6W 3W5.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE JOLIETTE, COUR DU QUÉBEC, CHAMBRE CIVILE, NO. 705-01-03525-966 - BREF D'EXÉCUTION - LE PERCEPTEUR DES AMENDES, Partie demanderesse -vs- DAVID LAFOREST, Partie défenderesse. Le 17ème jour de décembre 1997, à 14h00, au 1016, RANG ST-MICHEL, APP 5, ST-IGNACE DE LOYOLA, Qc, district de JOLIETTE, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de DAVID LAFOREST, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule automobile de marque Honda, modèle Accord, 2 portes, imm. au Qc: 042 BGF & acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou/ou CHEQUE VISE. Information: MICHEL BOISSEAU, huissier du district de Terrebonne, Gaëtan Roy & Associés, HUISSIERS - (514)471-8078, 955, boul. Des Seigneurs, S-21, Terrebonne, Qc J6W 3W5.

Jean Fortin & Associés Inc.
Syndic de faillite - Agent gestionnaire

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de: **FRANCINE TURCOTTE**, sans emploi, résidant au domicilié au 324, Lacombe à Longueuil (Québec) J4G 2H1.

AVIS est donné que FRANCINE TURCOTTE a fait cession de ses biens le 26^e jour de novembre 1997 et que la première assemblée des créanciers a été tenue le 22 décembre 1997, à 10 h l'avant-midi, au bureau du syndic, 2360, Marie-Victorinest, bureau 200, Longueuil (Québec).

Daté à Longueuil, ce 2 décembre 1997.

Jean Fortin & Associés Inc.

2360, Marie-Victorin Est
Bureau 200
Longueuil (Québec) J4G 1B5
Tél.: (514) 442-3260

La 0400 du dimanche 04 janvier 1998

Montreal 0514 442-3260

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, COUR DU QUÉBEC, CHAMBRE CIVILE, NO. 32-024837-975, JEANNE DANTIN, Demanderesse, -vs- JEAN DUCLOS 'ATLAS IMPRIMERIE', Défenderesse. Le 18 décembre 1997, à 10h00, au 4289 BELANGER MONTREAL, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de JEAN DUCLOS 'ATLAS IMPRIMERIE', saisis en cette cause, consistant en: Mobilier, papeterie et équipement de bureau. CONDITION: ARGENT COMPTANT ou CHEQUE VISE. Richard Gagné, HUISSIER DE JUSTICE, RICHARD GAGNÉ & ASSOCIÉS, Huissier de Justice, 5199 Sherbrooke Est, Bureau 2670, Montréal, Québec, H1T 3K1, téléphone: (514) 256-3622

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL, # de cause 705 609 181, VILLE DE MONTRÉAL, PARTIE DEMANDERESSE VS WANG YIN LAI, PARTIE DEFENDERESSE VS ABIDI MOKHAR, PARTIE DEFENDERESSE. Le 17 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 12012 Lacordaire #5, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: min-chaîne stéréo York et acc., jeu Nintendo et acc., radio portatif Citizen et acc., guitare sèche Yamaha, encre pour appareil audio, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, H.J., VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 875-9499.

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR SUPÉRIEURE, # 500-05-024571-968, LE MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC, SAÏSSANT, VS HENRI PICARD, SAÏSI. Le 18 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 7552 Louis-Darveau, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: bureau de travail en L., ordinateur, secrétaire en bois antique, bicyclette stationnaire, banc d'exercice, mini-marcheur, imprimante, télécopieur, couteau, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, Huissier de

Justice, VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 875-9499.

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL, # 649-662-005, VILLE DE MONTRÉAL, SAÏSSANT, VS HERRERA DIAZ FELIPE ALEXIS, SAÏSI. Le 18 décembre 1997, à 12h00, au domicile du saisi, soit au: 3425 Howard, en la ville de St-Hubert, district de Longueuil seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: Volkswagen Golf noir # plaque 032 CCB, Ford Escort blanc # plaque 223 CCF stéro, haut-parleurs, amplificateur Ken-Tech, etc. Montréal, le 6 décembre 1997. PIERRE THIBOUTOT, Huissier de Justice, VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 875-9499.

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL, # de cause 705 609 181, VILLE DE MONTRÉAL, PARTIE DEMANDERESSE VS ABIDI MOKHAR, PARTIE DEFENDERESSE. Le 17 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 12012 Lacordaire #5, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: min-chaîne stéréo York et acc., jeu Nintendo et acc., radio portatif Citizen et acc., guitare sèche Yamaha, encre pour appareil audio, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, H.J., VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 875-9499.

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR SUPÉRIEURE, # 500-05-024571-968, LE MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC, SAÏSSANT, VS HENRI PICARD, SAÏSI. Le 18 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 7552 Louis-Darveau, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: bureau de travail en L., ordinateur, secrétaire en bois antique, bicyclette stationnaire, banc d'exercice, mini-marcheur, imprimante, télécopieur, couteau, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, Huissier de

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR SUPÉRIEURE, # 500-05-024571-968, LE MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC, SAÏSSANT, VS HENRI PICARD, SAÏSI. Le 18 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 7552 Louis-Darveau, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: bureau de travail en L., ordinateur, secrétaire en bois antique, bicyclette stationnaire, banc d'exercice, mini-marcheur, imprimante, télécopieur, couteau, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, Huissier de

Justice, VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 875-9499.

ORDRE est donné à MARCELLE BENCHETRIT, de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1^{er} étage, rue Notre-Dame, Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

Une copie de la déclaration avis à la partie défenderesse, liste de pièces et pièces P-1 à P-5 a été remise au greffe à l'intention de MARCELLE BENCHETRIT.

Date: le 27 novembre 1997

MICHEL MARTIN, G.A.

MES DE GRANDPRE GODIN

AVOCATS

as Me Benoit Pelchat Avocat

1000, de la Gauchetière ouest

Bureau 2900

Montréal, Qc H3B 4W5

Tél: (514) 878-4311

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL, # de cause 705 609 181, VILLE DE MONTRÉAL, PARTIE DEMANDERESSE VS ABIDI MOKHAR, PARTIE DEFENDERESSE. Le 17 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 12012 Lacordaire #5, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: min-chaîne stéréo York et acc., jeu Nintendo et acc., radio portatif Citizen et acc., guitare sèche Yamaha, encre pour appareil audio, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, H.J., VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 875-9499.

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR SUPÉRIEURE, # 500-05-024571-968, LE MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC, SAÏSSANT, VS HENRI PICARD, SAÏSI. Le 18 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 7552 Louis-Darveau, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: bureau de travail en L., ordinateur, secrétaire en bois antique, bicyclette stationnaire, banc d'exercice, mini-marcheur, imprimante, télécopieur, couteau, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, Huissier de

Justice, VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 875-9499.

ORDRE est donné à MARCELLE BENCHETRIT, de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1^{er} étage, rue Notre-Dame, Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

Une copie de la déclaration avis à la partie défenderesse, liste de pièces et pièces P-1 à P-5 a été remise au greffe à l'intention de MARCELLE BENCHETRIT.

Date: le 27 novembre 1997

MICHEL MARTIN, G.A.

MES DE GRANDPRE GODIN

AVOCATS

as Me Benoit Pelchat Avocat

1000, de la Gauchetière ouest

Bureau 2900

Montréal, Qc H3B 4W5

Tél: (514) 878-4311

CANADA, Province de Québec, District de MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL, # de cause 705 609 181, VILLE DE MONTRÉAL, PARTIE DEMANDERESSE VS ABIDI MOKHAR, PARTIE DEFENDERESSE. Le 17 décembre 1997, à 10h00, au domicile du saisi, soit au: 12012 Lacordaire #5, en la ville de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du saisi en cette cause: min-chaîne stéréo York et acc., jeu Nintendo et acc., radio portatif Citizen et acc., guitare sèche Yamaha, encre pour appareil audio, etc. Montréal, le 4 décembre 1997. VALÉRIE MORIN, H.J., VALADE ET ASSOCIÉS, s.e.n.c. 87

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL**
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL**
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES**
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI**
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES**
- 600 • 699 VÉHICULES**

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H 30 À 17 H 00Pour placer, modifier ou annuler votre
annonce, téléphonez avant 14 h 30
pour l'édition du lendemain.Téléphone: **985-3322**
Télécopieur: **985-3340**

Conditions de paiement: cartes de crédit

IMMO
POUR TOUSPour annoncer
sous cette rubrique,
composez le 985-3322

Estric

Dunham 485 000 \$ Charmant d'autrefois, confort moderne dans cette spacieuse résidence, 4 c.a.c., 4 SdB surplombant 146 acres de prairies. Bâie, étable, piscine, grange, site unique.

Mireille Le Maître
(514) 266-7711 • 242-2000
Royal Action

Outremont

Bernard coin Esplanade, Commerce local, 1 immense local disponible + 2 logements 9 1/2 lots. Beaucoup de potentiel.

Stella Bucu
529-1010
Gr. Sutton - ImmoBilia Inc. crr.

Outremont

Magnifique maison en pierre, complètement rénovée env. 2500 pi. ca. habitables, 7 foyers. A côté parc, grande terrasse et grande cour paysagée. 485 000 \$

Stella Bucu
529-1010
Gr. Sutton - ImmoBilia Inc. crr.

Rosemont

Très très beau et grand duplex semi-détaché, 1300 pi. carré au rez-de-chausée, rénové, garage, grand terrain face au parc, 227 000 \$

Danielle Landry
281-5501
ReMax du Cartier crr.

LOFTS CONDOS AU SOMMET DU PLATEAU

- design intérieur unique par Plouf
- immense fenestration avec superbe vue
- terrasse commune, stationnement disponible.
- 36% de remboursement de TPS - TVQ
- congé de taxes foncières - 2 ans
- plan de garantie - ACQ (5 ans)

205 Mont-Royal Est
Avenue Héroïque de la Ville
(514) 847-9044USINE
MONT-ROYAL

Lundi au Jeudi - 12h à 20h - Vendredi 12h à 18h - Samedi & Dimanche 12h à 17h

101
PROPRIÉTÉS À VENDREAU BORD DE L'EAU, 3 c.c., avec
revenus de location. ST-HIPPOLYTE
1-800-616-5546 poste 308.CENTRE-VILLE OUEST sur rue paisible
brûlée d'arbres. Superbe condo rez de
ch. 1,500 p.c. Rénové de A à Z avec
câchet, cour aménagée, stationnement.
149 800 \$ STÉPHANE CARBONNEAU,
MARIE LYNE LABROSSE, 272-1010/
262-8000. Sutton ImmoBilia, crr.DUPLEX À CÔTÉ-ST-LUC
7 1/2 rénové, jardin. Bons revenus, près
Mail Cavendish. 325 000 \$. Yuri
Nemirovski, Yonid Inc. 483-5965OUTREMONT, spacieux duplex, 1 x
7 1/2 et 1 x 8 1/2 + bachelier, 2 foyers,
beau câchet, 2 garages, 295 000 \$.
STÉPHANE CARBONNEAU, MARIE
LYNE LABROSSE, 272-1010/262-8000.
Sutton ImmoBilia, crr.PLATEAU Superbe condo neuf 3e étage
très éclairé, mezzanine, grande terrasse,
foyer, stationnement. 119 000 \$.
STÉPHANE CARBONNEAU, MARIE
LYNE LABROSSE, 272-1010/262-8000.
Sutton ImmoBilia, crr.PLATEAU élégant condo au 14e étage,
superbe vue du Mont-Royal et du centre-
ville, 3 chambres, 2 s. de b., garage.
159 000 \$. STÉPHANE CARBONNEAU,
MARIE LYNE LABROSSE, 272-1010/
262-8000. Sutton ImmoBilia, crr.103
CONDOMINIUMS
CO-PROPRIÉTÉSOUTREMONT-CONDO 7 1/2, 4 c.c., 3e
étage, terrasse, stat. près Stanislas.
140 000 \$ 279-6713.OUTREMONT, Condo r.d.c., cuis.
rénovée, 2 c.c., s/s semi-fini, cave à vin +
rangement, jardin, murs brique.
178 000 \$. 270-5646PTE ST-CHARLES, historique, 4 1/2 +
mezz. ou s.s., 75-100 m. Rénovés, vue
centre-ville, alarme, jardin. 58-63 000 \$.
846-1157.SANCTUAIRE, phase VI, 3 c.c., vue
splendide dans toutes les pièces. Pas
d'agent. 297 000 \$ 733-9057.105
PROPRIÉTÉS À REVENUSST-LAMBERT, excellent secteur, rue
Lorne 15x, (10 X 4 1/2, 5 X 3 1/2)
rénové, toujours loués, excellents
locataires. Revenus 90 000 \$. Placement
sûr. Gérard Carrière, RYL, 351-4392 ou
353-8770.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.121
CANTONS DE L'EST259 000 \$ MAISON DE BRIQUE, 4 c.a.c.,
sur fond de verdure, 13 ac. semi-boisés
offrant vue des montagnes. Piscine,
garage, jardin de vivaces. Mireille
Lemaitre ROYAL ACTION CTR
(514)266-7711 ou (514)242-2000.120
LAURENTIDESDANS LA MONTAGNE SHEFFORD,
Grande résidence, idéale pour travailler
autonome. A 3 min. de l'Autoroute 10.
Jointement décorée. Royal Action C.A.
JOCELYNE LESSARD sa. (514)534-3888
(514)676-9647121
CANTONS DE L'ESTFERME À CHEVAUX, 165 acres, écurie
10 stables + appartement 4 1/2.
Résidence 4 ch., 2 foyers, au Lac
Brome, Jocelyne Lessard a imm.a.
(514)534-3888. Ryl Action Ctr.120
LAURENTIDESMELBOURNE, Adorable maison
centenaire restaurée, magnifiques
planchers en pin, 3 c.a.c., 2 s. de b.,
bains, atelier. Ancienne étable 73 acres, partie
boisée. Paysage panoramique, 133 500 \$.
Aussi: Autres fermes et maisons.
NICOLE GAUTIER ENR. Ctr. Courtier
Immobilier Agréé. (819)826-2348.
(514)676-9647121
CANTONS DE L'ESTSKIEURS! Directement sur les pistes à
Bromont. Impeccable, avec foyer, solarium
et belle vue. 115 000 \$ Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.121
CANTONS DE L'ESTAVIS AUX SPORTIFS! Adorable petit
pavé à terre à Bromont, sur les pistes. Un
cadeau à 49 000 \$. Gillian Lortie
(514)534-2012. ROYAL ACTION, crr.120
LAURENTIDESSTE-AGATHE, Vue Lac des Sables.
Magnifique chalet, tout compris, 3 c.a.c.,
foyer, grd. patio, gar. 149 000 \$. Wilfred
Roussel, 270-4422. La Capitale crr.160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERH.B.G. rue MARCIL
Haut duplex, 1440 p.c., 900\$/mois non-
chauffé 487-5407.161
SOUS-LOCATIONOUTRE, Stuart près Bernard, semi-dét. A-1,
3 c.c., foyer, boiserie, alarme, électro, gar.
1850\$/m. 674-6231, 671-8662.160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUEROUTREMONT, 50 Willowdale, 2 1/2, 3 1/2,
4 1/2, ascenseurs, chauffé, 849-7061.161
SOUS-LOCATIONOUTREMONT, Bloomfield, Grand 6 1/2,
r.d.c. rénové, 700\$, fin déc. ou Janv.
832-3506, 271-4198160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUEROUTREMONT, Willowdale près métro.
Grand 7 1/2 + s/s, gar. double, boiserie,
cuis. rénové, électros. 1er déc. 1,400\$.
342-9429 (rép.).161
SOUS-LOCATIONOUTREMONT, rue Dunlop, grand 7 1/2,
2 s.b., 4 c.c., 2e étage, chauffé, 1,375\$.
864-0950 (jour), 344-7592 (soir).160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERROSEMONT, 3e Av. 5 1/2, R.d.c., 2 c.c.,
rénové, ensoleillé, porte patio, cour. Libre
618\$. 272-3951161
SOUS-LOCATIONV.M.R. - Haut duplex, 6 1/2, garage.
Février, 890\$/m. 333-5139160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERST-DONAT, pied des pentes, Mont-
Gardeau, bord Lac Blanc, foyer, 3 ch.,
meublé, équip. Saison. 646-3578.161
SOUS-LOCATIONST-DONAT, tout équipé, 2 c.c., foyer,
tranquillité, 3,500\$/saison, 485-9930
(sem.), (819)424-1707 (fin de sem).160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERST-SAUVEUR, Chalet neuf, meublé, 2
c.c., foyer, prox. Mont Habitant, 20 déc.
au 15 avril, 4 000\$. 227-1002161
SOUS-LOCATIONSTE-AGATHE, VUE PANORAMIQUE
Luxueux 6 p.ces, équipé, foyer, pentes de
ski, sem./mois/saison. 251-7481.160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERGÎTES, SÉJOURS ET COUETTE/CAFÉ
BED & BREAKFAST, non fumeur,
centre-ville, déjeuner. 35\$/jour,
150\$/sem., 3500\$/400\$/mois. Stat. disp.
524-8086161
SOUS-LOCATIONCÔTE D'AZUR (BANDOL), Condo neuf,
bord mer, privé, stat. 661-2832.160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERLA FRANCE AUTREMENT:
Vaste choix de maisons, gîtes et
appartements à louer dans la plupart des
régions françaises et ailleurs en Europe.
Jean-Claude Dubord au (514) 766-4630
pour Voyages Quorum.161
SOUS-LOCATIONMEXIQUE (YUCATAN)
Maisons, condos en bord de mer (golfe
du Mexique), 2-3 c.c., 2-3 s. bains,
équipés, services. Pour combiner place,
tranquillité, tourisme culturel,
écotourisme. Sem./mois, de sept. à mai.
(514)345-0667160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERNOEL À PARIS
App. complètement rénové et tout
équipé. Très bien situé. 795\$/sem.
495-3021.161
SOUS-LOCATIONPARIS - proche centre, 2 1/2, meublé,
clair, équipé, confort nord-américain.
660\$/sem. Tél. 011.331.60.28.37.31.
Fax: 011.331.60.28.31.32160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERPARIS, 35 et 95 m. car., Xie & Xile
www.numero-un.com. 735-6623.161
SOUS-LOCATIONPARIS-BUTTES CHAUMONT-19e
Joli studio, bien équipé, belle vue. Min. 2
mois. 487-9494.160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS
À LOUERTRES BEAUX tableaux de Léo Ayotte,
Bellefleur, Albert Rousseau, Frère
Jérôme, Labelle, Carrette, Bourbonnais,
Niska, Sylvain Forget. (514)328-9087.161
SOUS-LOCATIONACHETONS LIVRES ET BEAUX
OBJETS Service à domicile. 274-4659

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

DÉCÈS

BEAUREGARD JOSEPH

À St-Lambert le 2 décembre 1997 à l'âge de 78 ans est décédé Joseph Beauregard époux de feu Françoise Lachapelle, il laisse dans le deuil ses enfants Monique (Robert Lamarre) Suzanne, Lucie (René De Blois) ses petits-enfants: François-David, Simon et Louis, ses frères, sa sœur: François, René, Jean, Thérèse, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Il y aura exposition des cendres au Salon de la Maison Darche

505 Curé-Poirier O. Longueuil le dimanche 7 décembre de 13h00 à 16h00, suivi de la liturgie de la parole à la chapelle de la résidence.

Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne seraient appréciés.

Un don

aux œuvres du Cardinal Léger exprime vos condoléances et aide les plus pauvres du monde; ceux d'ailleurs et ceux d'ici.

Utilisez les cartes dans les maisons funéraires. Nous enverrons votre message de sympathie à la famille éplorée.

Pour information: (514) 495-2421

ÉPILEPSIE CANADA
Au à l'Association de l'épilepsie du Québec
(514) 845-7855 • 1 800 860-5499

LÉTOURNEAU, JEAN 1905-1997

À Montréal, le 3 décembre 1997, à l'âge de 91 ans, est décédé Maître Jean Létourneau, c.r. Il laisse dans le deuil son épouse Jeannine Vallée, sa fille Suzanne (Jacques Joubert), ses fils: Alain (Lyette Martel), Daniel (Nicole Raffalli) et Vallée, ses huit petits-enfants, ses trois arrière-petits-enfants, sa sœur Madeleine Boyer, ses belles-sœurs: Lucienne Bernier et Gergette Létourneau, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Une messe sera chantée ce lundi 8 décembre, à 11h00, en l'église St-Viateur d'Outremont, rue Laurier ouest, à Outremont. La famille y recevra les amis dès 10h00. Des dons à la Société des Missions Étrangères (180, place Juge Desnoyers, Laval, H7G 1A4) seraient grandement appréciés.

Une messe à sa mémoire sera aussi célébrée en l'église de La Conception, à une date encore à préciser.

565 RESTAURATION DE MEUBLES

REMBOURNAGE. Travail d'expert. Antiquités ou autres. Serv. DÉCAPAGE et FINITION. Revêtement tissu pour murs. Estim. gratuite. 878-9397.

570 TERRASSEMENT, PAYSAGISTE

TAILLE D'ARBRES & HAIES. Protection hivernale, élagage, abattage. Estimation gratuite. 628-6841.

575 DÉMÉNAGEMENTS

ARTISAN - DÉMÉNAGEUR. Courtis, ponctuel, attentionné. VINCENT SCALLON, 946-9553

CIRCUIT 24. Déménagements résidentiels. Oeuvres d'art, décors, service courtois. CHARLES: 525-6872

575 DÉMÉNAGEMENTS

GILLES JODOIN TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres. Spécialité: Appareils électriques. Assurance complète. 253-4374.

597 RENCONTRES

SEMPLE CHERCHE HOMME

Original? Un brin de folie?

Et si tu osais venir à mon vernissage?

Viens afficher les couleurs le jeudi 11 déc. entre 17h et 21h au 5233 av. du Parc.

Tu porteras la montre au poignet droit. Une artiste enthousiaste t'attend.

AVIS DE DÉCÈS

HEURES DE TOMBÉE

DU LUNDI AU VENDREDI :

avant 15h pour publication le lendemain.

Télécopieur: 985-3340

POUR INFORMATION 985-3322

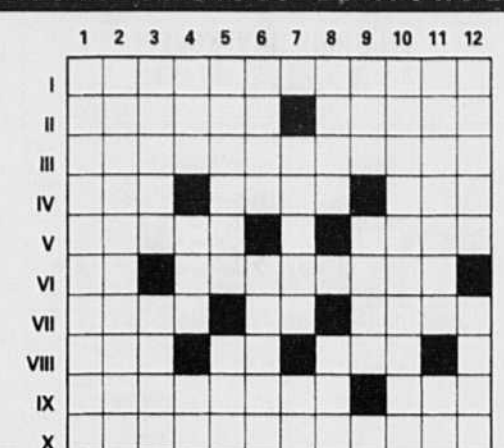
LE DIMANCHE :

avant 15h pour publication le lundi.

Télécopieur: 985-3360

POUR INFORMATION 985-3333

MOTS CROISÉS LE MONDE



HORIZONTALEMENT

1. Pour lui, se jeter à l'eau c'est prendre un bon bol d'air. — II. Entre largo et andante. Fermeture de route. — III. Comme des régimes difficiles à supporter. — IV. Élimine. Son régime est difficile à supporter. Signal de départ. — V. Dur, lourd et noir. Grands amateurs de son. — VI. Points sur la rose. On lui doit l'Art poétique français. — VII. Mis en couche. Inconnu souvent cité. Commune du Morbihan. — VIII. La fin pour Citroën. Vient compléter le vu. Blesse toujours au même endroit. — IX. Passé discrètement. Désert. — X. Se portent au cou.

VERTICALEMENT

1. Traces du temps. — 2. Distribuèrent les armes. — 3. Pour elle, ce n'est pas la réussite. A beaucoup de mal à accepter les contraintes de la vie. — 4. À la cour du sultan. Les sondés qui ne savent pas. Un petit coin de paraplui. — 5. Protégée par des poils. Monnaie d'Extrême-Orient. — 6. Descend en droite ligne. Le cœur du village. — 7. Oiseau... ou choix pour Cyrano. Le chlo-

re. — 8. Plat provençal. Avalée comme la honte. — 9. Coule en Chine et au Kazakhstan. C'est le hasard. — 10. Vient en aide aux maîtres chanteurs. — 11. Donne de la puissance à la voix. Note. — 12. Points de suspension. Laisse en partant.

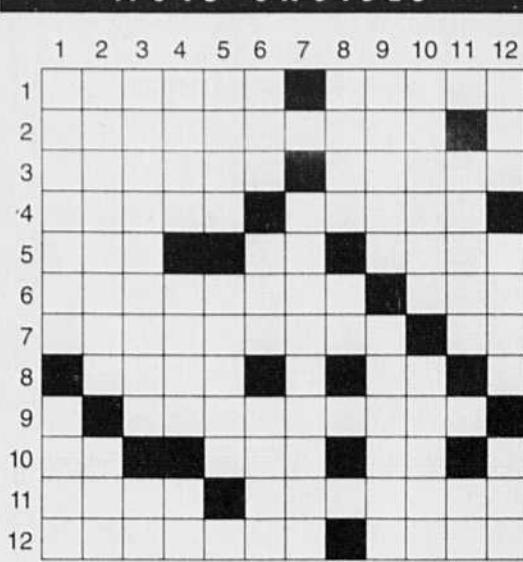
Solution de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT
I. Canalisation. — II. Acariçage. No. — III. Ru. Agitation. — IV. Tie. Abime. Ma. — V. Ottoman. Gal. — VI. Neuvues. Coati. — VII. Van. Herzog. — VIII. Altère. Pn. — IX. Érie. Nérée. — X. Resserrasses.

VERTICALEMENT
1. Cartonnier. — 2. Acuité. Ré. — 3. Na. Etuvas. — 4. Ara. Ovaies. — 5. Ligament. — 6. Ici-bas. Ior (roi). — 7. Sit-in. Hé. — 8. Adam. Cerna. — 9. Tête. Orées. — 10. Gaz. Rs. — 11. Onomatopée. — 12. Non alignés.

Philippe Dupuis

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1- Tamponne. — Mesure de longueur. — 2- Section chirurgicale d'un os. — 3- Coupure. — Tonton. — 4- Pousse caractéristique des graminées. — Pièce de harnais. — 5- Atoll. — En quel lieu? — Flâna. — 6- Forme de bouddhisme. — Agent de Louis XV. — 7- Plante des Alpes. — Dêvêtu. — 8- Grefa. — Année-lumière. — 9- Langue indo-européenne. — 10- Couleur. — Particule. — Sodium. — 11- Obscurité. — Transcription du monogramme du Christ. — 12- Fissure de l'épiderme. — Puma.

VERTICALEMENT

1- Inhospitalier. — Instrument de musique. — 2- Ascension. — Voie. — 3- Efficacement. — Iri-

dium. Monnaie d'Espagne. — Voix grave. — Technétium. Robe. — Ville du Japon. — Saison. — Hardi. — Héritier direct (Dr.). — Brillante. — Agitation. — Einsteinium. — Gracie. — Parfaite. — Femme sotte et prétentieuse. — Amiral américain (1875-1959). — Bon vivant. — Patrie d'Abraham. — Rejetée comme faux. — Orifice du rectum. — Employa.

Solution d'hier

1. PIMPANT. — 2. SOIF. — 3. AMOUREUSE. — 4. MOUSSEUSE. — 5. SODA. — 6. SEUPO. — 7. AS. — 8. ÉRIE. — 9. STALE. — 10. VESICAL. — 11. ÉTAL. — 12. ARMILLAIRES. — 1. NÉMAI. — 2. CRITÈRE. — 3. TERMITE. — 4. NOME. — 5. STÈRE. — 6. GENOU. — 7. ATÈNE. — 8. OUS. — 9. SUS. — 10. SECUR. — 11. SER. — 12. TÈTE.

Pour placer une annonce gratuite:

• Composez le (514) 985-2507 avec un téléphone à tonalité (touch tones)

• Écoutez les instructions, vous recevrez un numéro de membre et un code d'accès.

• Appelez avant lundi 12h pour que votre annonce paraisse le vendredi et le samedi suivant.

• Les messageries vocales Vox-tel et Le Devoir n'assument aucune responsabilité concernant les rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre.

• Les utilisateurs du service doivent avoir plus de 18 ans.

Un nouveau service de boîtes vocales.

Rencontres

Pour répondre aux annonces:

• Notez le numéro de l'annonce

• Composez le 1-900-451-6528

Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.

Pour savoir si vous avez des messages:

• Composez le (514) 985-2507

• Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès

Sans frais.

Pour récupérer vos messages:

• Composez le 1-900-451-6528

• Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès

Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.

Rencontres

Femme cherche homme

Femme semi-retraîtée 50aine, 5'5", yx verts, jolie, n-fum, élégante, aime musique classique, lecture, bons films, voyages, romantisme, cherche homologue libre. 2466

Sagesse et tendresse Belle femme de 45 ans, articulée, douce mais déterminée, cultivée, autonome, mélomane, raffinée mais simple, cherche H entre 50-60 ans, bon, instruit, pour projets de vie et engagement. 2526

À la recherche d'un amant De Québec, 41 ans, grande, excentrique, paradoxale, aime musique, silence, sensualité, intellect, plénitude et vide, cherche H libre, 40aine, non dépendant, n-fum, avec intelligence vive. 2517

Sincérité et complicité 41 ans, active, joyeuse et déterminée, cherche compagnon 40aine, libre de coeur, foncièrement heureux, qui veut s'investir dans une relation. 2529

Séduisante française de 38 ans Célibataire, cultivée, raffinée, cherche son alter ego afin de construire harmonieusement dans la durée. 2520

Belle femme autonome 45 ans, intense, sportive, spirituelle, enjouée, cherche compagnon libre de coeur, engagé dans la vie, délé et serein, cultivé à maturité. 2514

Active et aimant beaucoup la vie Professionnelle début 40aine, 5'2", proportionnée, 1 enfant, active, cherche H 40-45 ans, n-fum, bien dans sa peau, ayant réglé ses problèmes existentiels pour relation stable. 2518

Pour partager et se compléter Lise, début 50aine, 5'6", mince, châtaine, yx bleus, respectueuse, réaliste, réservée, idéaliste, déterminée, sociable, aime douceur, cherche H 5'10" et plus, travaillant. 2438

Attache-moi, je suis libre Intellectuelle épicurienne, sportive paresseuse, soprano jouant la femme des bois, 40 ans, mince, cherche bourgeois délinquant et chaleureux, pour partager rire, émotions, découvertes. 2495

De Québec Femme d'expression fin 30aine, tempérament lyrique et passionné, grande, blonde, ronde, séduisante, n-fum, cherche compagnon 35-45 ans, personnalité affirmée, pour partager bonheur et intimité. 2430

De Québec 42 ans, bon pied bon oeil, bonne tête bon coeur, cherche ami pour partager petits et grands plaisirs de la vie. 2344

Simple et enthousiaste Rive-Sud, Elizabeth, jolie professionnelle de 42 ans, 5'6", mère, aime vie, sports, ciné, danse, lecture, cherche H grand, belle app, pour partager tous les plaisirs de la vie. 2465

Invitation à un gentleman De formation universitaire, F début 40aine, sans enfant, passionnée de la vie et de la beauté, cherche professionnel 45-55 ans, élégant et courtois. 2475

Forme avant contenu Femme éprise de plaisirs esthétiques cherche H beau et mince, aux belles idées, s'exprimant en un beau langage pour s'en éprendre pour longtemps. 2428

Kynesthésique et visuelle Cherche petit homme de moins de 40 ans, n-fum, en contact avec lui-même, aimant connaître profondément les gens, ayant temps et paix intérieur, aimant voyager pour rencontrer les gens. 2440

Pour que bonheur s'ensuive Femme mince, attrayante, qui a des idées et du coeur, ch H beau, fort et tendre, désespère par la vie en ce moment, mais qui ne désire pas le rester. 2515

De Matane Femme d'allure jeune et sociable, 53", 134 lb, aime danse, musique, lecture, bons films, voyages, romantisme, cherche homologue libre. 2466

Séduisante, chaleureuse et pulpeuse Professionnelle, artiste, grande, blonde, yx pers, cherche sympathique gentleman 45-55 ans, grand, racé, cultivé avec un brin de folie, pour échanges intellectuels et communion d'âmes. 2433

Perle rare des Laurentides Brunette de 28 ans, mince, yx verts, raffinée, cherche prince charmant entre 25-35 ans, 5'9" et plus, belle app, athlétique, fidèle, cultivé, galant, pour longues soirées d'hiver. 2452

Pour partager des bons moments Professionnelle fin 40aine, élégante, sensible, aime activités culturelles et artistiques, cherche professionnel accompli de Québec, 5'9" et plus, belle app, altruiste, sincère. 2419

Élégante autonome et racée Dame seule, élégante, racée, cherche homme de coeur, 65 ans et plus, libre, grand, belle éducation, ouvert esprit, respectueux, pour échange et solitude à combler. 2423

Passionnée de tendresse Québec, jolie universitaire, 38 ans, 5'4", 130 lb, yx bleus, n-fum, enjouée, cherche bel H 40aine, extraverti, sens de l'humour, communicatif, pour relation de tête, de coeur, de corps. 2063

Invitation pour célébrer la vie Femme de tête, 50 ans, Sainte-Foy, gâtée par la vie, aimant plein air, voyages, culture, cherche celui qui l'accompagnera pour aller au bout de soi et au bout du monde. 2434

Jolie, douce, sensible Estrie, 41 ans, 5'1", blonde, yx bleus, professionnelle, sans enfant, aime voyages, ciné, cherche professionnel 38-45 ans, n-fum, intellectuel, communicatif, pour relation d'amour, de tendresse. 2435

Tendresse, douceur, passion Québec, mi-50aine, 5'7", mince, blonde rousse, yx bleus, sans enfant, cherche H 49-60 ans, 5'11" et plus, professionnel ou universitaire, n-fum, instruit, raffiné, mature, but sérieux. 2437

Homme cherche femme

Pour amour exclusif Chercheur en psychologie, romantique, 63 ans, 5'6", 200 lb, n-fum, veut harmoniser coeur et esprit avec F de passion, 50aine, plutôt mince, avec formation universitaire. 2405

Bel homme cultivé Polyglotte et professionnel, sensuel, mince, n-fum, adore la vie, cherche équivalent féminin, 35-40 ans, blonde ou rousse, québécoise ou européenne, pour partager bonheur de vivre. 2567

Au plaisir des mots Montréalais dans la 40aine, bien sous tous rapports, cherche F partageant vice impuni pour mots bien sonnés, attiré pour plein air, faible pour voyages, tentations de la bonne chair. 2553

Campagne, voiliers, voyages 62 ans, 5'8", 178 lb, chev argentés, yx bleus, stable, fidèle, cherche récente retraitée de l'éducation ou de la santé, 45-55 ans, 5'2"-5'4", poids prop, n-fum, mince, élégante. 2570

Entière et passionnée Jeune femme début 40aine, créative, chaleureuse, aime les choses vraies, musiques, arts, cherche compagnon coeur ouvert ou prêt à s'ouvrir, complice et confiant, pour partager vie. 2348

Femme aux yx bleus Femme, très femme, passionnée par les mots, Camus et Puccini, aspire à rencontrer âme soeur, homme humain, curieux intellectuellement, libéré de son passé, prêt pour une nouvelle flamme. 2449

Séduisante, chaleureuse et pulpeuse Professionnelle, artiste, grande, blonde, yx pers, cherche sympathique gentleman 45-55 ans, grand, racé, cultivé avec un brin de folie, pour échanges intellectuels et communion d'âmes. 2433

Perle rare des Laurentides Brunette de 28 ans, mince, yx verts, raffinée, cherche prince charmant entre 25-35 ans, 5'9" et plus, belle app, athlétique, fidèle, cultivé, galant, pour longues soirées d'hiver. 2452

Pour partager des bons moments Professionnelle fin 40aine, élégante, sensible, aime activités culturelles et artistiques, cherche professionnel accompli de Québec, 5'9" et plus, belle app, altruiste, sincère. 2419

Élégante autonome et racée Dame seule, élégante, racée, cherche homme de coeur, 65 ans et plus, libre, grand, belle éducation, ouvert esprit, respectueux, pour échange et solitude à combler. 2423

Passionnée de tendresse Québec, jolie universitaire, 38 ans, 5'4", 130 lb, yx bleus, n-fum, enjouée, cherche bel H 40aine, extraverti, sens de l'humour, communicatif, pour relation de tête, de coeur, de corps. 2063

Invitation pour célébrer la vie Femme de tête, 50 ans, Sainte-Foy, gâtée par la vie, aimant plein air, voyages, culture, cherche celui qui l'accompagnera pour aller au bout de soi et au bout du monde. 2434

Jolie, douce, sensible Estrie, 41 ans, 5'1", blonde, yx bleus, professionnelle, sans enfant, aime voyages, ciné, cherche professionnel 38-45 ans, n-fum, intellectuel, communicatif, pour relation d'amour, de tendresse. 2435

Tendresse, douceur, passion Québec, mi-50aine, 5'7", mince, blonde rousse, yx bleus, sans enfant, cherche H 49-60 ans, 5'11" et plus, professionnel ou universitaire, n-fum, instruit, raffiné, mature, but sérieux. 2437

Homme cherche femme

Pour amour exclusif Chercheur en psychologie, romantique, 63 ans, 5'6", 200 lb, n-fum, veut harmoniser coeur et esprit avec F de passion, 50aine, plutôt mince, avec formation universitaire. 2405

Bel homme cultivé Polyglotte et professionnel, sensuel, mince, n-fum, adore la vie, cherche équivalent féminin, 35-40 ans, blonde ou rousse, québécoise ou européenne, pour partager bonheur de vivre. 2567

Au plaisir des mots Montréalais dans la 40aine, bien sous tous rapports, cherche F partageant vice impuni pour mots bien sonnés, attiré pour plein air, faible pour voyages, tentations de la bonne chair. 2553

Campagne, voiliers, voyages 62 ans, 5'8", 178 lb, chev argentés, yx bleus, stable, fidèle, cherche récente retraitée de l'éducation ou de la santé, 45-55 ans, 5'2"-5'4", poids prop, n-fum, mince, élégante. 2570

Professionnel marié 45 ans, grand, mince, éduqué, raffiné, cherche relation stable, dialogue, affection, sensualité avec F marié, libre le jour, n-fum. 2542

Homme de coeur et d'esprit 45 ans, 6', 185 lb, en forme, cherche jolie, grande et mince universitaire, 37-41 ans, sans enfant, n-fum, but sérieux. 1992

Galant européen Mi-50aine, homme de coeur, cultivé, compréhensif, aime la vie dans toutes ses expressions, cherche F chaleureuse, pour partager joies et émotions dans une harmonie de profonde sensualité. 2546

Intellectuel délinquant Mario, 29 ans, 6'2", poids prop, honnête, sens de l'humour, sérieux, cherche F 24-29 ans, mince, sans enfant, apparence soignée, avec bon sens des communications. 2548

Laurentides Professionnel, 56 ans, grand, mince, belle app, distingué, chaleureux, non-conformiste, végétarien, cherche grande, mince jolie et douce complice, pour chanter nos joies et bercer nos peines. 2549

Pour bonheur à deux, long terme Montréal, 30aine, 5'10", 190 lb, sans enfant, mélomane, mi-intello, mi-sportif, profond, tranquille, gentil, masculin, cherche F séduisante pour nature, dialogue, affection, savourer la vie. 2552

Européenne recherchée Montréalais dans la 40aine, mince, 1m75, cherche alter ego chaleureuse, communicative, intellectuellement stimulante, idéalement sportive. 2474

Gentleman d'Ottawa 50aine, 5'7", 175 lb, belle app, cultivé, raffiné, affectueux, tendre, goûts multiples, cherche complice de classe, belle, distinguée, taille moyenne, pour partager joies de vivre. 2554

Célibataire sans enfant 29 ans, 6', 200 lb, propre, discret, cherche F entre 24 et 45 ans, pour rencontres occasionnelles. 2521

Capable de s'engager Sylvain, 30 ans, capable de s'engager, cherche belle femme entre 22-35 ans, croyant à la télépathie, aimant voyages. 2523

Sportif engagé Stéphane, 27 ans, 5'6", 155 lb, chev blonds, yx pers, n-fum, sportif, engagé, cherche F 18-40 ans, pour réaliser fantasmes. 2527

La rhétorique et les sens Professionnel de 43 ans, 5'10", 170 lb, châtaine, yx bleus, cherche F 33-43 ans, libre, autonome, fière, aimant bon plats, bon vin, arts, musique, ski alpin, l'élégance et le physique. 2530

Un vieux garçon sans prétention 38 ans, 1m78, 80 kilos, yx bleus, n-fum, gentil, sens de l'humour, cherche vieille fille du même acabit pour faire la conversation et échanger de l'affection. 2534

Célibataire fidèle et affectueux Pierre, 42 ans, 6', 160 lb, belle app, tendre, doux, affectueux, cherche jeune F noire, 18-30 ans, mince et jolie pour entreprendre relation sérieuse. 2535

De la Montérégie Professionnel, 50 ans, 5'10", 175 lb, belle app, sens de la famille et des valeurs de la vie, déterminé, cherche belle dame, 40-50 ans, bel intérieur, distinguée, équilibrée, disponible. 2505

Spécial personnes spéciales 37 ans, aime voyages culturels, plein air, arts, musées, cherche F vertueuse aux valeurs spirituelles, 27-37 ans, mince, n-fum, sans enfant, communicative pour relation sérieuse et épanouissante. 2508

Professionnel de 41 ans Claude, professionnel de 41 ans, actif, sans attache, cherche F 30-34 ans, de petite taille, n-fum, avec valeurs et/ou responsabilités familiales pour relation sérieuse et projet commun. 2509

Professionnel dans la jeune 50aine Jeune 50aine, 5'9", 180 lb, châtaine, yx bruns, aime ski, golf, activités culturelles, danse, voyages, cherche F grande et mince, aux chev blonds, 35-45 ans, souriant à la vie. 2511

Mi-intello mi-sportif Professionnel de 41 ans, 5'10", 160 lb, yx bleus, équilibrée, cherche F curieuse intellectuellement, sensuelle, passionnée pour le meilleur et pour le mieux. 2516

Passion et complicité Professionnel marié, 45 ans, débordant d'attentions, spirituel, capable de petites folies, cherche pour relation stable F mariée, passionnée, désirant s'évader de diverses façons. 2439

Voyages et vie urbaine Professionnel de 47 ans, 5'11", châtaine, yx noisette, n-fum, sensible, cultivé, aime sorties culturelles, cherche professionnelle, 30aine, avec classe pour relation sérieuse. 2492

Homme cherche femme

Pour une relation sérieuse Homme de 41 ans, 5'7", 165 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H sérieux, même âge ou plus jeune, pour relation sérieuse et à long terme, loisirs. 2482

Femme cherche femme

Ni Balasko, Ni Bardot Professionnelle de 46 ans, 5'2", féminine avec rondeurs, intellectuelle et manuelle, urbaine et campagnarde, aime peinture, cuisine, bonne bouffe, cherche montrealaise avec affinités. 2561

Femme professionnelle 52 ans, amoureuse du Devoir, encore fumeuse, aime lecture, marche, cherche compagne avec affinités. 2550

Professionnelle de 30 ans Professionnelle de 30 ans, n-fum, 5'7", 120 lb, féminine, sportive, esprit ouvert, curiosité intellectuelle, aime voyages d'aventures, activités culturelles, cherche femme avec affinités. 2500

LE DEVOIR

LES SPORTS

HORS-JEU

Tu l'as dit

Selon des estimations conservatrices, près de quinze milliards et demi d'êtres humains ont regardé en direct à la télé, jeudi, le tirage au sort des groupes en vue de la XVI^e Coupe du monde de football. Un événement planétaire, qui au fond ne le cède en suspense qu'au dévoilement quotidien des numéros gagnants à Banco.

C'est gros la Coupe du monde, c'est chaud et bigarré, joyeux et intense. C'est le monde, justement, le sport d'équipe le plus élémentaire et le plus répandu, joué autant par les pauvres d'entre les pauvres que par les *prime donne* millionnaires. Vous dire, ces six mois qui nous séparent du Brésil-Ecosse du 10 juin seront longs.

Mais on aura tout le temps de décortiquer chacun des groupes, d'analyser, d'inventorier et de soupeser pour mieux faire des prédictions erronées comme toujours. Contentons-nous pour l'heure des réactions à chaud, fort éloquentes au demeurant.

Car il n'y a rien comme une bonne citation sportive pour se remettre sur le piton après une soirée d'excès, une chicane de ménage ou un burn-out. Le maître de la chose restera toujours Yogi Berra, receveur des Yankees à la grande époque. L'un de ses chefs-d'œuvre reste l'épisode de la pizzeria. Le serveur: «Voulez-vous que je coupe votre pizza en quatre ou en huit morceaux, M. Berra?» Yogi: «En quatre. Je n'ai pas assez faim pour en manger huit.»

Une autre des meilleures de tous les temps est venue il y a quelques années d'un joueur des Flames de Calgary qui parlait de son coéquipier Tim Hunter, ce sympathique matamore au nez indescriptible, à la fois énorme, osseux et plat: «Tim a le nez d'un gars qui a couru un 100 mètres dans un gymnase qui en mesurait 90.»

Mais il est un autre genre de commentaire sportif: le cliché, d'autant plus usé qu'il est vrai, et son inséparable envers, la phrase qui amène inévitablement l'interlocuteur à se dire qu'on vient de le prendre pour un attaché-case de luxe. Aussi sommes-nous heureux d'offrir, en prime, sans obligation de votre part et avec l'assurance qu'aucun représentant n'ira chez vous, ce petit recensement des propos post-tirage issus de partout dans le monde et qui prouvent qu'il n'y a pas qu'ici qu'il faille «les prendre un par un».

Steve Sampson, sélectionneur des États-Unis, dont l'équipe n'a presque aucune chance dans le groupe F où se retrouvent l'Allemagne et la Yougoslavie: «Nous sommes fiers de pouvoir montrer ce que nous pouvons faire contre certaines des meilleures équipes du monde.»

Craig Brown, sélectionneur de l'Ecosse: «Je suis ravi, mais le tirage ne pouvait pas être plus difficile pour nous.»

Cesare Maldini, sélectionneur de l'Italie: «Il faut voir sur le terrain.»

Berti Vogts, sélectionneur de l'Allemagne: «Les États-Unis, la Yougoslavie et l'Iran sont de bonnes équipes, sinon elles ne seraient pas qualifiées.»

Javier Clemente, sélectionneur de l'Espagne: «On n'a pas eu de chance. [...] De toute façon, quel que soit le tirage, je ne suis pas préoccupé.»

Jean Manga Onguene, entraîneur du Cameroun: «Nous avons peut-être un bon groupe, mais le problème, c'est de travailler.»

Miroslav Blazevic, sélectionneur de la Croatie: «Tous les adversaires seront à prendre en considération.»

Saburo Kawabuchi, v.-p. de la Fédération japonaise de football: «Je pense qu'il existe toujours une chance de victoire contre n'importe quelle équipe.»

Takeshi Okada, entraîneur du Japon: «Je suis très heureux d'affronter des équipes aussi fortes que l'Argentine, la Croatie et la Jamaïque.»

Rene Simoes, entraîneur de la Jamaïque: «On sait que chaque Coupe du monde réserve son lot de surprises.»

Abdul Mumini Aminu, président de la Fédération nigériane, dont l'équipe se retrouve dans le groupe D, le «groupe de la mort», de loin le plus relevé: «Nous avons de la chance.»

Yvan Curkovic, dirigeant de l'équipe yougoslave, qui sera avec l'Allemagne, les États-Unis et l'Iran: «Nous sommes tombés dans le groupe le plus politique.»

Et dans un autre registre, la plus jolie, gracieuseté du président de la Fédération américaine Alan Rothenberg, à propos du match États-Unis-Iran: «Il ne nous manque plus qu'un arbitre irakien.»

♦ ♦ ♦

Joao Havelange, 81 ans, souvent critiqué pour ses méthodes autoritaires, quittera la présidence de la Fédération internationale de football (FIFA) au terme de la prochaine Coupe du monde, après un règne de près d'un quart de siècle. Il laissera à son successeur un magot de quatre milliards de beaux dollars US à dépenser sur dix ans, constitué en majeure partie des droits de marketing et de télévision.

Commentaire de Pelé, le plus grand joueur de tous les temps, aujourd'hui ministre des Sports du Brésil qui à ce titre s'est attaqué à la corruption au sein de la Fédération brésilienne de football, présidée par Ricardo Teixeira, gendre de Joao Havelange: «Jusqu'ici, la FIFA a su gagner de l'argent. Il est temps qu'elle commence sérieusement à le réinvestir dans les communautés défavorisées.» Et vlan.

♦ ♦ ♦

Un concert, mieux, une fanfare de protestations a accueilli la nomination des membres de l'équipe olympique canadienne de hockey. Il faut dire que MM. Clarke, Gauthier et Gainey, quoi qu'ils décidassent, auraient eu la tête sur le billot de toute manière; en nos nordiques contrées, une sélection nationale qui ferait l'unanimité est aussi facile à obtenir qu'une entente constitutionnelle.

La meilleure est toutefois venue de Jacques Demers, qui a cru avoir trouvé l'argument massue pour défendre le choix de Rob Zamuner, son protégé chez la Foudre de Tampa. Zamuner, a-t-il dit, «est un Mike Keane en plus costaud»!!!!.

Misère de misère de petite vie.

♦ ♦ ♦

Dans la série «perdre la tête peut coûter cher», considérez les aventures de Latrell Sprewell, garde étoile des Warriors de Golden State dont le dossier en ce début de saison est de 1-14. Cette semaine, lors d'un exercice, il a empoigné au cou son entraîneur P.J. Carlesimo et a proféré des menaces de mort à son endroit.

La NBA a imposé à Sprewell une suspension sans solde d'un an, la plus lourde de son histoire. Le fabricant d'articles de sport Converse a rompu son entente de commandite avec Sprewell. Et les Warriors ont annulé les trois dernières années de son contrat de quatre ans évalué à 32 millions \$ US, pour une perte sèche de 25 millions.

Non, rien de rien, je ne regrette rien... ?

jdion@ledevoir.com

Le Canadien accueille ce soir les Rangers

Bureau promu au troisième trio

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Marc Bureau va entreprendre le match contre les Rangers de New York à la droite de Sébastien Bordeleau et Martin Rucinsky. Dans le troisième trio. Il s'agit d'une promotion pour ce vétéran de 31 ans dont le poste ne semble jamais assuré.

«Je pense pouvoir faire le travail exigé par les entraîneurs», dit Bureau. «Je peux écouter les punitions, prendre des mises en jeu et bien jouer défensivement. Je fais la job qu'on me demande.»

Bureau peut également servir de bonnes mises en échec. Cette semaine, il a sérieusement ébranlé Ed Olczyk des Penguins de Pittsburgh d'un bon coup d'épaule, et il en a fait autant contre Craig Johnson des Kings de Los Angeles.

«Une bonne mise en échec peut parfois donner vie à une équipe», dit-il.

Bureau estime ne pas avoir volé cette promotion même si l'absence de Stéphane Richer et de Benoît Brunet joue en sa faveur.

«Je dois me battre à chaque année, à chaque match, rappelle-t-il. Pour moi, c'est toujours à recommencer. Je suppose que c'est plus facile pour d'autres. Par contre, c'est très valorisant lorsque ça se produit.»

Bureau savait qu'il aurait à se battre pour un poste durant le camp d'entraînement. Plusieurs jeunes lui poussent dans le dos et le jour viendra où il devra céder sa place. Mais il était encouragé à l'idée de travailler avec un nouveau groupe d'entraîneurs. Des

hommes qui sont arrivés à Montréal sans préjugés, sans idées préconçues.

«Ce sont des hommes qui connaissent le hockey. Je savais qu'ils me remarqueraient si je faisais certaines petites choses que le gens ne voient pas nécessairement.»

Hier, Vigneault a expliqué sa décision en rappelant que les troisième et quatrième tríos ont accueilli plusieurs joueurs différents depuis le début de la saison.

«Les deux premiers tríos sont assez stables, a-t-il dit. C'est différent pour les deux autres. Mais Bureau est efficace», a admis l'entraîneur.

Contre les Rangers, Shayne Corson, Saku Koivu et Mark Recchi seront à nouveau réunis dans le premier trio. Brian Savage, Vincent Damphousse et Valeri Bure composeront la deuxième unité. Vigneault a l'intention de maintenir ces tríos intacts même si l'équipe devait éprouver des problèmes en attaque.

«Je crois fermement à une certaine continuité. Nous allons être patients avec ces tríos. Ils vont peut-être relancer l'attaque.»

■ Darcy Tucker revient dans la formation après avoir sauté les deux dernières rencontres. Le petit joueur de centre est toujours à la recherche de son premier but de la saison. En fait, il est le seul attaquant du Tricolore à ne pas avoir marqué cette année, ayant été limité à cinq passes en 24 rencontres. Dans un article du journal *The Gazette*, Tucker avoue sa frustration d'être retiré de la formation, lui qui avait marqué sept buts en 73 matchs à sa première campagne

dans la LNH. «Je sens les larmes venir quand je vois que mon nom n'est pas inscrit sur la feuille de match», a déclaré celui qui a remporté la coupe Memorial à trois reprises à Kamloops. Tucker n'ose pas exiger une transaction. Mais il souhaite avoir l'occasion de jouer plus souvent, «seule façon, dit-il, de jouer avec confiance». L'an dernier, il était heureux d'être à Montréal. «J'avoue avoir beaucoup de mal à trouver des éléments positifs à ma saison», a-t-il déclaré.

■ Le Canadien s'est présenté à l'annexe de Verdun avec 55 minutes de retard. Une panne d'autobus explique ce retard à l'entraînement, le véhicule n'ayant pu quitter le Centre Molson en raison d'un démarreur défectueux. Paraît-il qu'il y avait beaucoup de fumée. Un confrère de la télé a mentionné à Alain Vigneault que le Canadien compte plusieurs «plombers» mais très peu de mécaniciens. L'entraîneur l'a trouvée bien bonne.

■ Jocelyn Thibault sera devant le filet du Canadien. Thibault entreprendra un troisième match de suite, lui qui présente un dossier de 10-5-1, une moyenne de 2,21 et un pourcentage d'arrêts de ,915. Qui parle maintenant d'échanger Thibault?

■ Benoît Brunet devait patiner, hier. Si tout va bien, il devrait à nouveau chauffer les patins ce matin.

■ Le meilleur trio des Rangers est composé de Tim Sweeney, Pat LaFontaine et Kevin Stevens. «J'ai déjà joué avec Sweeney. C'est un bon joueur», dit Marc Bureau au sujet de son ancien coéquipier des Flames de Calgary.

Deuxième descente de Lake Louise

Encore Seizinger

Lake Louise (PC) — L'Allemande Katja Seizinger a remporté hier sa deuxième descente de Coupe du monde en autant de jours à Lake Louise, alors que la Québécoise Mélanie Turgeon a pris une belle 14^e place.

Seizinger a descendu la piste en 1 min 38 sec 86 pour devancer la Française Mélanie Suchet (1 min 39 sec 05) et l'Italienne Isolde Kostner (1 min 39 sec 38).

Meilleure Canadienne, Turgeon a signé un chrono de 1 min 40 sec 28.

Kate Pace Lindsay, de North Bay, a connu une autre journée décevante en ratant une porte dès le premier virage. Partie 55^e, Jennifer Mickelson, de Collingwood, en Ontario, s'est classée au 33^e rang. La veille, sa 30^e place lui avait permis d'amasser son tout premier point sur le circuit de la Coupe du monde.



La Québécoise Mélanie Turgeon a terminé 14^e hier à Lake Louise.

ÉNÉFFEL

Le chef d'orchestre est fatigué

Il y a eu Todd Collins, du Buffalo, qui a cédé sa place à Billy Joe Hobert qui l'a refilée à Alex Van Pelt qui vient de la redonner à Collins. A Indianapolis, Jim Harbaugh a passé le témoin à Paul Justin qui l'a passé à Kelly Holcomb qui vient de le remettre à nouveau à Harbaugh. A Philadelphie, après de longues semaines d'une valse à deux temps entre Ty Detmer et Rodney Peete, c'est finalement la recrue Bobby Hoying qui s'est imposé. Plus pathétique encore est la situation à La Nouvelle-Orléans où Heath Shuler a été remplacé par Danny Wuerffel qui a été remplacé par Doug Nussmeier qui a été remplacé par Heath Shuler qui a été remplacé par Danny Wuerffel qui a été remplacé par...

Aux dernières nouvelles Billy Joe Hobert était le quart des Saints, le même Hobert qui faisait partie de la rotation des Bills avant de se faire indiquer la porte de sortie parce qu'il n'avait pas appris le livre de jeux. Et on ne parle des changements qui ont eu lieu récemment en Arizona, chez les Jets et les Giants de New York, à Chicago et à Cincinnati, qui sont du même ordre.

En réalité, plus qu'une rotation, c'est un véritable carrousel que nous offre cette année la Enéffel. Si les équipes de football étaient des couples, ce serait la Ronde de Max Ophuls. C'est en fait l'équivalent ovale de la chaise musicale de notre enfance, métaphore qui nous semble d'autant plus appropriée que le quart est le vrai chef d'orchestre d'une équipe. Davantage que le gardien au hockey, que le garde au basket ou même que le lanceur au baseball, le quart-arrière est soumis à une tension de tous les instants. Nul joueur de sport collectif n'a plus de responsabilités sur le plan stratégique, n'a plus d'informations à analyser et à gérer avant l'exécution ou la prise de décision finale (par exemple lors d'un jeu aérien, quand il s'agit de lire la défensive adverse, le quart doit évaluer la position des demis défensifs, la ma-

nière dont ses receveurs courent leurs tracés, le temps dont il croit disposer pour lancer le ballon, la distance minimale à franchir, avant de lancer au receveur qui a le plus de chances d'attraper sa passe). Or, comme de nos jours la nécessité de gagner semble peser toujours plus lourdement sur les épaules des entraîneurs, ceux-ci sont de moins en moins patients avec celui qui constitue la pièce maîtresse de leur stratégie, le quart-arrière.

Pour l'adversaire, c'est la même chose. A cause de ses responsabilités, le quart devient une cible de choix. Le football étant un sport de collisions (et de feintes de toutes sortes pour les éviter), le tribut physique à payer est lourd, très lourd. Un seul quart, Brett Favre, a participé à tous les jeux de son équipe cette saison. Gus Frerotte (Washington), John Friesz (Seattle), Stan Humphries (San Diego) et Brad Johnson (Minnesota) ne joueront plus en raison de blessures majeures. Chris Chandler (Atlanta), Mark Brunell (Jacksonville) et Elvis Grbac (Kansas City) ont dû s'absenter pour une bonne portion du calendrier. Les vétérans Steve Young et Troy Aikman sont à une commotion cérébrale près de ne plus jouer.

A l'ère des «blitz de zone» (cette philosophie défensive qui veut que l'on blitz souvent, mais surtout que l'on blitz à partir de différentes positions, parfois inhabituelles comme celle de demi de coin), les quarts sont devenus des entités dont on dispose de plus en plus facilement. Cibles de l'adversaire mais aussi de leurs propres entraîneurs, leur espérance de vie diminue à chaque semaine, à chaque dimanche. On peut comprendre qu'ils aient l'air parfois si fatigués.

Le petit coin du pronostiqueur (20-14)

■ Denver (11-2) à Pittsburgh (9-4). Les Chevaux semi-sauvages ont la meilleure fiche de la Enéffel mais en cinq parties à l'étranger,

ils ont accordé 19 sacs du quart. C'est d'ailleurs l'une des caractéristiques de la carrière de John Elway. Auteur d'une fiche globale de 136 victoires et seulement 78 défaites, Elway, dit le Sourire chevalin, a plus de problèmes à l'extérieur du Mile High Stadium, où sa fiche n'est que de 49 victoires et 55 défaites. Cela dit, Denver n'a perdu que deux matchs cette année (à l'étranger bien sûr) par un total de cinq points. Pittsburgh quant à lui s'est bien ressaisi après un mauvais début de saison, mais les performances de Kordell Stewart stagnent depuis un mois. Leur seule chance contre la meilleure défensive de la ligue (du point de vue des verges allouées), c'est que Jerome Bettis connaisse un très grand match. La défensive contre la passe des Acéristes demeure suspecte.

Broncos 20, Steelers, 21.

■ Green Bay (10-3) à Tampa Bay (9-4). Les Boucaniers sont pratiquement assurés d'être des prochaines éliminatoires, mais voilà qu'ils ont l'occasion de remporter le championnat de leur section s'ils battent les champions du dernier Super Bowl. Ce match met en scène deux excellents porteurs qu'on ne connaissait pratiquement pas avant le début de la saison: Dorsey Levens, des Emballeurs, et Mike Allstott, des Boucaniers. N'en déplaise aux partisans du San Francisco, Green Bay et Tampa Bay pourraient se retrouver en finale d'association à la mi-janvier.

Packers 20, Buccaneers 17.

■ Nouvelle-Angleterre (8-5) à Jacksonville (9-4). Les Patriotes ont accordé plus de 700 verges de gains par la passe lors de leurs deux derniers matchs. Mark Brunell devrait se payer un petit festin.

Patriots 24, Jaguars 37.

■ Minnesota (8-5) à San Francisco (11-2). Les Hommes de 1846 vont-il se remettre de leur dégelée à Kansas City la semaine dernière et de la démission de leur patron Ed DeBartolo à la suite d'allégations portant sur des paris illégaux? Contre une équipe qui vient de perdre trois matchs de suite et son quart partant, oui. **Vikings 13, 49^{ers} 27.**

rosal@videotron.ca

HOCKEY

Jeudi

New Jersey 4 Pittsburgh 0
Los Angeles 2 Ottawa 3
Colorado 2 Chicago 1
Toronto 3 St. Louis 4
San Jose 3 Vancouver 2

Hier

Phoenix en Caroline, 7:30
Florida à Washington, 19h.
Tampa Bay à Buffalo, 19h30.
Philadelphie à Rangers, 19h30.
Calgary à Dallas, 20h30.
Detroit à Edmonton, 21h.

Samedi

Caroline à Boston, 19h.
Phoenix à Islanders, 19h.
Anaheim à Pittsburgh, 19h.
Buffalo à Ottawa, 19h30.
Rangers à Montréal, 19h30.
Tampa Bay au New Jersey, 19h30.
Los Angeles à Toronto, 19h30.
Calgary à St. Louis, 20h30.
Vancouver au Colorado, 22h30.

Dimanche

Washington en Floride, 13h30.
Edmonton à Chicago, 20h.

CONFÉRENCE DE L'EST

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	29	16	10	3	87	68
Pittsburgh	30	15	10	5	83	75
Boston	29	12	12	5	70	78
Caroline	29	12	13	4	81	80
Ottawa	29	12	13	4	75	72
Buffalo	26	8	12	6	68	74

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
New Jersey	27	18	9	0	78	49
Philadelphie	29	15	9	5	80	66
Washington	28	14	10	4	83	73
Islanders	28	11	13	4	75	79
Rangers	29	8	12	9	73	79
Florida	27	8	14	5	63	80
Tampa Bay	26	5	17	4	52	87

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Dallas	30	19	7	4	99	66
Detroit	29	18	6	5	97	66
St. Louis	29	17	9	3	85	65
Phoenix	27	13	12	2	77	75
Chicago	28	10	14	4	60	71
Toronto	26	8	14	4	53	74

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Colorado	29	15	6	8	86	71
Los Angeles	28	12	11	5	87	76
Anaheim	30	11	13	6	68	83
Vancouver	28	9	15	4	79	93
Edmonton	29	8	15	6	67	89
San Jose	30	10	18	2	76	93
Calgary	29	6	16	7	73	91

Les meneurs

	B	P	Pts
Modano, Dal	15	23	38
Forsberg, Col	9	28	37
LeClair, Phi	20	15	35
Lindros, Phi	10	24	34
LaFontaine, Ran	15	18	33
Corson, Mon	11	22	33
Selanne, Anh	23	8	31
Bondra, Was	19	12	31
Bure, Van	15	16	31
Sakic, Col	15	16	31
Reichel, Isl	12	18	30
Stumpel, LA	8	22	30
Tkachuk, Pho	16	13	29
Hull, StL	14	15	29
Francis, Pit	8	21	29
Nieuwendyk, Dal	15	13	28
Palfy, Isl	14	14	28
Recchi, Mon	12	16	28
Weight, Edm	9	19	28
Oates, Was	7	21	28
Shanahan, Det	14	13	27
Jagr, Pit	11	16	27
Yashin, Ott	11	16	27
Gretzky, Ran	9	18	27
Koivu, Mon	7	20	27
Kapanen, Car	14	12	26
Fleury, Cal	9	17	26
Yzerman, Det	8	18	26
Holík, NJ	13	12	25
Robitaille, LA	13	12	25
Amonte, Chi	10	15	25
Roberts, Car	7	18	25
Janney, Pho	5	20	25
Perreault, LA	15	9	24
Langenbrunner, Dal	13	11	24

FOOTBALL

Jeudi

Cincinnati 41 Tennessee 14

Dimanche

Buffalo à Chicago, 13h.
Denver à Pittsburgh, 13h.
Green Bay à Tampa Bay, 13h.
N.-Angleterre à Jacksonville, 13h.
Giants à Philadelphie, 13h.
Oakland à Kansas City, 13h.
St. Louis en Nouvelle-Orléans, 13h.
Seattle à Baltimore, 13h.
Atlanta à San Diego, 16h.
Indianapolis à Jets, 16h.
Minnesota à San Francisco, 16h.
Washington à Arizona, 16h.
Detroit à Miami, 20h.

Lundi

Caroline à Dallas, 21h.

CONFÉRENCE AMÉRICAINNE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	8	5	0	.615	308	233
Miami	8	5	0	.615	294	242
N.Y. Jets	8	5	0	.615	293	252
Buffalo	6	7	0	.462	217	296
Indianapolis	1	12	0	.077	222	348

	Section Ouest				
Denver	11	2	0	.846	393 215
Kansas City	10	3	0	.769	291 212
Seattle	6	7	0	.462	281 301
Oakland	4	9	0	.308	294 347
San Diego	4	9	0	.308	253 344
CONFÉRENCE NATIONALE					